



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

The Republic of the Union of Myanmar

ရေခွန်နှင့်တာဝတံခွန်နည်းဥပဒေများ

The Water Tax and Embankment Tax Rules



ရေခွန်နှင့်တာဝတမံခွန်နည်းဥပဒေများ

**The Water Tax and Embankment Tax Rules**

“မာတိကာ”

“Index”

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ	No	About	Page
	<b>ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်နည်းဥပဒေများ</b>			<b>The Water Tax and Embankment Tax Rules</b>	
၁။	<b>အခန်း(၁)</b> အမည်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်များ	၁	1.	<b>Chapter I</b> Titles and Definitions	1
၂။	<b>အခန်း(၂)</b> ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်ပေးဆောင်ရန် အခွန်နှုန်းများ သတ်မှတ်ခြင်း	၃	2.	<b>Chapter II</b> Prescribing Rates of Water Tax and Embankment Tax	3
၃။	<b>အခန်း(၃)</b> ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်မည့် အခြေခံမူ	၃	3.	<b>Chapter III</b> Principle of Water Tax and Embankment Tax Assessment	3
၄။	<b>အခန်း(၄)</b> ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ခြင်းနှင့် စာရင်းပြုစုခြင်းနည်းလမ်းများ	၅	4.	<b>Chapter IV</b> Procedures for Water Tax and Embankment Tax Assessment and Compiling a List	5
၅။	<b>အခန်း(၅)</b> ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် အခွန်ထမ်းအဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်း	၁၀	5.	<b>Chapter V</b> Determination of a Taxpayer for Water Tax and Embankment Tax	10
၆။	<b>အခန်း(၆)</b> အခွန်ကောက်ခံခြင်း	၁၀	6.	<b>Chapter VI</b> Tax collection	10
၇။	<b>အခန်း(၇)</b> ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်ပြုခြင်း	၂၁	7.	<b>Chapter VII</b> Exemption and Relief	21
၈။	<b>အခန်း(၈)</b> ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်များ စာရင်းမှပယ်ဖျက်ခြင်း	၂၅	8.	<b>Chapter VIII</b> Delisting Taxes from the List of Water Tax and Embankment Tax	25

မာတိကာ”

“Index”

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ	No	About	Page
	ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်နည်းဥပဒေများ			The Water Tax and Embankment Tax Rules	
၉။	အခန်း(၉) အခွန်ပြန်အမ်းခြင်း	၂၇	9.	Chapter IX Tax Refund	27
၁၀။	အခန်း(၁၀) အခွန်ရငွေများကို စာရင်းပြုစုခြင်း	၂၉	10.	Chapter X Accounting for Tax Revenue	29
၁၁။	အခန်း(၁၁) အယူခံခြင်း	၃၂	11.	Chapter XI Appeal	32
၁၂။	အခန်း(၁၂) အထွေထွေ	၃၅	12.	Chapter XII Miscellaneous	35

နောက်တွဲပုံစံများ -

- (ပုံစံ-၁) စိုက်ပျိုးသော သီးနှံများနှင့်အခွန်စည်းကြပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၂) ရေပေးမြောင်းနှင့်ရေထုတ်ပေါက်များမှ ရေသောက်စာရင်း
- (ပုံစံ-၃) ကွင်းအလိုက်ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာစိစစ်ချက် ကျေးရွာ အုပ်စုချုပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၄) ကျေးရွာအုပ်စုအလိုက်ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာစိစစ်ချက် မြို့နယ်ချုပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၅) မြောင်းလက်တံ/ ဦးပိုင်အလိုက်၊ သီးနှံအလိုက်၊ ရေရယူ သုံးစွဲသည့် ဧရိယာ နှင့် စည်းကြပ်မှု ကျေးရွာချုပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၆) သီးနှံအလိုက် ရေရယူသုံးစွဲသည့် ဧရိယာနှင့် စည်းကြပ်မှု မြို့နယ်ချုပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၇) ကွင်းတစ်ကွင်းချင်းစီအတွက် ရေခွန်စည်းကြပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၈) ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စုချုပ် ရေခွန်စည်းကြပ်စာရင်း
- (ပုံစံ-၉) နှိုးဆော်စာ
- (ပုံစံ-၁၀) ရပ်ကွက်နှင့် မြို့နယ်ရုံးအတွင်း အခွန်ပြေစာထုတ်ပေးခြင်း နှင့် အခွန်ကောက်ခံရရှိမှု မှတ်တမ်း
- (ပုံစံ-၁၁) စိုက်ပျိုးရာသီနှင့် သီးနှံအလိုက် ရေခွန်ကောက်ခံရရှိမှု စာရင်း
- (ပုံစံ-၁၁က) ဦးပိုင်အလိုက်၊ ကျေးရွာအလိုက် တာတမံခွန်ကောက်ခံ ရရှိမှု စာရင်း
- (ပုံစံ-၁၂) ရာသီအလိုက်၊ သီးနှံအလိုက် ၊ ရေခွန် သို့မဟုတ် တာတမံ ခွန် ကောက်ခံရရှိမှု ကျေးရွာအုပ်စုချုပ်စာရင်း

Appendix of Forms

- Form - 1 Planted crops and Tax Assessment List
- Form - 2 List of Area consuming water from Irrigation Canal and Outlets
- Form - 3 The Binding Village Tract List of screening of water supply area according to Field
- Form - 4 The Binding Township's List of Screening of water supply area according to Village Tract
- Form - 5 The Binding Village Tract List of screening of water supply area and assessment according to Distributary / Holding/Crops
- Form - 6 Water Consuming Areas to Crops and Assessment List of Binding Township
- Form -7 The Water Tax Assessment List for each Field
- Form - 8 The Ward or Village Tract Water Tax Assessment
- Form - 9 Notice
- Form - 10 Tax Receipt and Tax Collection at Ward and Township Office
- Form - 11 List of Water Tax Collection according to Crops and cultivating Season
- Form -11 A List of Embankment Tax Collection according to Holding and Village
- Form - 12 The Collection of Binding Village Tract List of Water Tax and Embankment Tax according to the season or crops

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
 စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
 အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၁၈/ ၂၀၁၉  
 ၁၃၈၁ ခုနှစ်၊ ဝါဆိုလဆန်း ၁၄ ရက်  
 ( ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက် )

စိုက်ပျိုးရေး၊မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၁၈၊ ပုဒ်မခွဲ(က) အရ အပ်နှင်းသော လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ကျင့်သုံး၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီ ချက်ဖြင့် အောက်ပါနည်းဥပဒေများကို ထုတ်ပြန်လိုက် သည်။

**အခန်း( ၁ )**

**အမည်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်များ**

- ၁။ ဤနည်းဥပဒေများကို ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် နည်းဥပဒေများဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။
- ၂။ ဤနည်းဥပဒေများတွင်ပါရှိသော စကားရပ်များသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် ဥပဒေတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အဓိပ္ပာယ် သက်ရောက်စေရ မည်။ ထို့ပြင် အောက်ပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါ အတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်စေရမည် -

Government of the Republic of the Union of Myanmar  
 Ministry Of Agriculture, Livestock And Irrigation

Notification No. 218/2019

The 14<sup>th</sup> Waxing Day of Waso, 1381 M.E.

(15 July 2019)

In exercise of the power conferred under subsection (a) of section 18 of the Water Tax and Embankment Tax Law, 2017, the Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation issues the following rules with the approval of the Union Government.

**Chapter I**

**Titles and Definitions**

- 1. These rules shall be called the Water Tax and Embankment Tax Rules.
- 2. The expressions contained in this rule shall have the meanings as stated in the Water Tax and Embankment Tax Law, 2017. In addition, the following expression shall have the meanings given below:

- (က) ဥပဒေ ဆိုသည်မှာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ရေခွန် နှင့် တာတမံခွန် ဥပဒေကိုဆိုသည်။
- (ခ) လျှပ်စစ်ရေတင်လုပ်ငန်း ဆိုသည်မှာ မြစ်၊ ချောင်း၊ ရေကန်၊ မြေအောက်ရေ၊ သဘာဝ ရေလျှံတွင်းများမှ ရေကို လျှပ်စစ်သို့မဟုတ် စွမ်းအင်တစ်မျိုးမျိုးဖြင့် အသုံးပြု၍ စိုက်ပျိုးရေးအတွက်ဦးစီးဌာနက ရေပေးဝေ သော လုပ်ငန်းကို ဆိုသည်။
- (ဂ) ရေရယူသုံးစွဲသည့်ဧရိယာ ဆိုသည်မှာ ဆည်ရေသောက် ဧရိယာ သို့မဟုတ် ရေတင်လုပ်ငန်း အမျိုးမျိုးဖြင့် ပေးဝေ သောရေသောက်ဧရိယာအတွင်း ရာသီ၊ သီးနှံအလိုက် လယ်ယာမြေပေါ်တွင် အမှန်ရေရယူသုံးစွဲသည့် ဧရိယာကို ဆိုသည်။
- (ဃ) အခွန်ပြေစာ ဆိုသည်မှာ ရေရယူသုံးစွဲ သည့်ဧရိယာ သို့မဟုတ် ရေဘေး ကာကွယ်သော ဧရိယာအတွင်း စိုက်ပျိုး သီးနှံအလိုက် အခွန်ထမ်းထံသို့ ရေခွန် သို့မဟုတ် တာတမံခွန် စည်းကြပ်မှုအတွက် ထုတ်ပေးသည့် မှတ်တမ်း စာရွက်ကို ဆိုသည်။
- (င) ပုံစံ ဆိုသည်မှာ ဤနည်းဥပဒေများတွင် သတ်မှတ်ထား သည့် ပုံစံကိုဆိုသည်။

- (a) **Law** means the Water Tax and Embankment Tax Law, 2017;
- (b) **Electric Pumping Irrigation** means pump irrigation that the department supplies water from rivers, creeks, lakes, groundwater, artesian wells for Agriculture, by using electricity or some kind of energy;
- (c) **Water consumption area** means the actual water consumption area on the farm within the area of the irrigated area or the irrigated area supplied by various pump irrigations, depending on the season and crop;
- (d) **Tax receipt** means a document issued to taxpayer for water tax or embankment tax assessment according to crop in the water consumption area or flood protected area;
- (e) **Form** means the form specified in these rules.

အခန်း( ၂ )

ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်ပေးဆောင်ရန်

အခွန်နှုန်းများသတ်မှတ်ခြင်း

၃။ ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန်သီးနှံအလိုက် အခွန်နှုန်း ထားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဥပဒေ အခန်း(၃) ၊ ပုဒ်မ ၄ ၊ ပုဒ်မ ၅ နှင့် ပုဒ်မ ၆ တို့တွင် ဖော်ပြထားသည့် နှုန်းထားဖြင့် ကောက်ခံရမည်။

အခန်း( ၃ )

ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်မည့် အခြေခံမူ

၄။ ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ရာ၌ အောက်ပါအခြေခံမူများ အရ ဆောင်ရွက်ရမည် -

- (က) ဆည်ရေသောက်ဧရိယာအတွင်း စိုက်ပျိုးရာသီနှင့် သီးနှံအလိုက် ရေကို တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ ရေစုပ်စက် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းဖြင့်သော် လည်းကောင်း ရေရယူ၍ အမှန် စိုက်ပျိုးလုပ်ကိုင်သည့် ဧရိယာကို ရေခွန် စည်းကြပ်ရမည်။
- (ခ) အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းအတွက် ဧရိယာကို အခြေခံသည့် စံနှုန်းမှာ ဧကဖြစ်သည်။ စည်းကြပ်ခြင်းအတွက် ဧက ဒဿမ (၂) နေရာဖြင့် တွက်ရမည်။

Chapter II

Prescribing Rates of Water Tax and Embankment Tax

3. Regarding water tax and embankment tax according to crop, they shall be collected at the rates specified in sections 4, 5, and 6 in chapter III of the law.

Chapter III

Principle of Water Tax and Embankment Tax Assessment

4. Water tax and embankment tax shall be levied under the following principles:

- (a) According to the cultivation season and crop in the irrigated area, water tax shall be levied on the area actually cultivated that gets water by direct irrigation or pumping water, or other means;
- (b) The area-based standard for tax assessment is acreage. For assessment, it shall be calculated by two decimal per acre;



- (ဂ) မြေကောင်း၊မြေသင့်၊ မြေညံ့ခွဲခြားမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ စိုက်ပျိုးရေးပေးမြောင်း အရင်းအဖျားခွဲခြားမှုကိုသော်လည်းကောင်း မပြုလုပ်ပဲ အခွန်များကို တပြေးညီ စည်းကြပ်ကောက်ခံရမည်။
- (ဃ) ဆည်ရေသောက်ဧရိယာအတွင်းမှ ရေကိုရယူ၍ ရေတင် စိုက်ပျိုးသော ဧကများအတွက်ရေခွန်ကို ရေအရင်းအမြစ် ဌာနခွဲမှ ရေတင်ခ တစ်ကြိမ်သာ စည်းကြပ်ကောက်ခံ ရမည်။

၅။ ဆည်ရေအသုံးပြု၍ သီးနှံစိုက်ပျိုးလုပ်ကိုင်ခြင်း အတွက် နှစ်စဉ် ရေခွန်စည်းကြပ်ရမည့် အချိန်ကာလကို အောက်ပါအတိုင်း သတ်မှတ် ရမည်-

- (က) မေ(၁) ရက်နေ့မှ အောက်တိုဘာ ၃၁ ရက်နေ့အထိ စိုက်ပျိုးသည့် မိုးကြို၊ မိုးဦးနှင့် မိုးလယ်သီးနှံများ အတွက် မိုးရာသီရေခွန်အဖြစ် ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက်နေ့တွင် အပြီး စည်းကြပ်ရမည်။
- (ခ) နိုဝင်ဘာ(၁၅)ရက်နေ့မှ ဧပြီလ ၃၀ ရက်နေ့အထိ စိုက်ပျိုး သည့် မိုးနှောင်း၊ ဆောင်းနှင့် နွေသီးနှံများအတွက် နွေရာသီရေခွန်အဖြစ် မေလ ၃၁ ရက်နေ့တွင် အပြီး စည်းကြပ်ရမည်။

- (c) Without differentiation between head and tail of water supply canals or land classification such as good, fair and poor land, taxes shall be levied equally;
- (d) The Water Resources Utilization Department shall levy water tax for irrigated acres that get water from the irrigated area only once.

5. The period for the annual water tax to be levied for the cultivation of crops using irrigated water shall be determined as follows;

- (a) Regarding crops planted in pre-rainy season, early rainy season, and mid-rainy season during the period from 1<sup>st</sup> May to 31<sup>st</sup> October, the rainy season water tax shall be levied by 31<sup>st</sup> December.
- (b) Regarding crops planted in late-rainy season, winter and summer during the period from 15<sup>th</sup> November to 30<sup>th</sup> April, the summer water tax shall be levied by 31<sup>st</sup> May.

၆။ သက်ဆိုင်ရာ ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် ရေခွန်စည်းကြပ်သည့်အချိန်တွင်ဆည်ရေနှင့် လျှပ်စစ်ရေတင် လုပ်ငန်းများ၏ ရေသောက် ဧရိယာအတွင်း သီးနှံများ စိုက်ပျိုးဖြစ်ထွန်း ပြီးဖြစ်ပါက သီးနှံအလိုက် ရေယူသုံးစွဲသည့်ဧရိယာကို ရေခွန်စည်းကြပ် ဧရိယာအဖြစ် သတ်မှတ်စည်းကြပ်ရမည်။ ဆည်ရေအသုံးပြုစိုက်ပျိုး သော်လည်း ရေခွန်စည်းကြပ်ခြင်း မပြုမီအကြောင်း အမျိုးမျိုးကြောင့် သီးနှံမအောင်မြင်ပဲ တံစဉ်လွတ် ပျက်စီးပါက ရေခွန် စည်းကြပ်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရမည်။

**အခန်း( ၄ )**

**ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန်စည်းကြပ်ခြင်းနှင့် စာရင်းပြုစုခြင်းနည်းလမ်းများ**

၇။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည်အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းနှင့်စာရင်း ပြုစုခြင်းအတွက် အောက်ပါ နည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က အခွန်စည်းကြပ်ရန် လိုအပ်သော (၁၆ လက်မ = ၁မိုင်) ကွင်းချုပ်မြေပုံနှင့် (၈လက်မ=၁မိုင်) ကျေးရွာ ချုပ်ကွင်းမြေပုံ၊ စာရင်းပုံစံ- ၁ ဖြင့် ပြုစုထားသည့် စိုက်ပျိုးသော သီးနှံများနှင့် အခွန်စည်းကြပ်စာရင်း၊

6. At the time of water tax Assessment, when crops are already grown in the irrigated area of irrigation and electric pumping irrigation, relevant Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall designate the water consumption area according to the crops as the water tax assessment area. Although the cultivated area uses irrigated water, if the crop is unsuccessful prior to water tax assessment due to various reasons, it shall be exempted from water tax assessment.

**Chapter IV**

**Procedures for Water Tax and Embankment Tax Assessment and Compiling a List**

7. The Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall follow the following procedures:

- (a) instructing the relevant Departments of Township Department of Land Management and Statistics, Township Irrigation and Water Utilization Management Department to coordinate with each other in order to timely obtain (16 inches = 1 miles) binding field map and (8 inches = 1 miles ) binding village map, list of cultivated crops and tax assessment

စာရင်းပုံစံ- ၂ ဖြင့် ပြုစုထားသော ရေပေးမြောင်းနှင့် ရေထုတ်ပေါက်များမှ ရေသောက်စာရင်းတို့ကို အချိန်မီ ရရှိရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ ဖြစ်သည့် မြို့နယ် လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်း ဦးစီးဌာနနှင့် မြို့နယ်ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှု စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနတို့အား ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် စေခြင်း၊

(ခ) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့အား ကွင်းအလိုက် ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာစိစစ်ချက် ကျေးရွာအုပ်စုချုပ်စာရင်း ကို ပုံစံ - ၃ ဖြင့် စာရင်း ပြုစုတင်ပြစေခြင်း၊

(ဂ) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က ပြုစု တင်ပြလာသည့် ပုံစံ- ၃ အား လက်ခံရရှိပါက စိစစ်၍ ကျေးရွာအုပ်စုအလိုက် ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာ စိစစ်ချက် မြို့နယ်ချုပ်စာရင်းကို ပုံစံ - ၄ ဖြင့် ပြုစု အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးအဆင့်ဆင့်တင်ပြခြင်း၊

prepared in form 1, list of irrigated water from canals and outlets prepared in form 2 which are required for tax assessment to be made by the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village Tract.

(b) instructing the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village Tract to compile the binding village tract list of screening of the water supply area verified according to the field in form 3 and submit it to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group.

(c) scrutinizing form 3 submitted by the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward of Village track, compiling the binding township's list of screening of water supply area according to the village tract in form 4, and approving, signing submitting it to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group step by step.

- (ဃ) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က စိစစ် တင်ပြသည့် အခွန်စည်းကြပ်ရန် ဆည်ရေသောက် ဧရိယာနှင့်ရေဘေး ကာကွယ်သည့် ဧရိယာများကို ကွင်းမြေပုံများ အခြေခံ၍ စည်းကြပ်ကောက်ခံသင့် သော လယ်ယာမြေ ဧရိယာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ အတည်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်း လိုအပ်ပါက ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးခြင်း၊
- (င) နိုင်ငံတော်က တည်ဆောက် ထိန်းသိမ်းထားသော ဆည်၊ ကန်၊ ရေလှောင် တံ၊ ရေတံခါးနှင့် လျှပ်စစ် ရေတင်လုပ်ငန်းတို့၏ အခြေအနေ ပြောင်းလဲခြင်းရှိ မရှိ၊ အကယ်၍ ပြောင်းလဲခြင်းရှိလျှင် အခွန် စည်းကြပ်ရန် ဒေသတွင် ရေရရှိခြင်း ရှိ မရှိ၊ ရေဘေး ကာကွယ်နိုင်ခြင်းရှိ မရှိစသည်တို့ကို စိစစ်သတ်မှတ် ခြင်း၊
- (စ) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က ဆည်၊ ကန်၊ ရေလှောင်တံ၊ ရေတံခါးနှင့် လျှပ်စစ် ရေတင် လုပ်ငန်း တစ်ခုချင်းစီအတွက် ဆည်ရေသောက် ဧရိယာအတွင်း ကွင်းတစ်ကွင်းချင်းစီမှ ပုံစံ - ၅ ဖြင့် ပြုစု တင်ပြလာသော မြောင်းလက်တံ/ ဦးပိုင် အလိုက်၊ သီးနှံအလိုက်၊ ရေရယူ သုံးစွဲသည့်

- (d) determining or approving or modifying the area of farmland that should be levied based on field map and field inspection, if necessary, upon receipt of the assessment of the irrigated area and the flood protected area careened and submitted by Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village;
- (e) screening and determining whether the conditions of the weir, lake, dam, sluice gate and electric pump, constructed and maintained by the State have changed. If there is a change, screening and determining whether the water is available in the assessment area or able to protect the flood;
- (f) compiling the tax receipt for irrigated area according to crops and assessment list of the binding township in form 6 and approving, signing and sending it to the Township Department of Agriculture land Management and Statistics after scrutinizing the assessment list for each weir, lake, dam, sluice gate, and electric pump according to

ဧရိယာနှင့် စည်းကြပ်မှု ကျေးရွာချုပ်စာရင်းကို လက်ခံရရှိပါက စိစစ်၍ သီးနှံအလိုက် ရေရယူသုံးစွဲ သည့် ဧရိယာနှင့် စည်းကြပ်မှု မြို့နယ် ချုပ်စာရင်းကို ပုံစံ - ၆ ဖြင့် ပြုစု၍ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးပြီး အခွန် ပြေစာပြုစုနိုင်ရန် မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံ ခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန သို့ ပေးပို့ခြင်း၊

- (ဆ) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့အား ပုံစံ - ၂ နှင့် ပုံစံ - ၃ တွင် ဖော်ပြသော ကွင်းအမှတ် အလိုက် ဆည်ရေပေးဝေနိုင်သည့် ဧရိယာဧက စာရင်း၊ ကျေးရွာချုပ်စာရင်း ပုံစံ-၅ တွင် ဖော်ပြသော မြောင်း လက်တံ/ ဦးပိုင်အမှတ်၊ လုပ်ကိုင်သူ အမည်၊ လုပ်ကွက်ဧရိယာတို့ ကိုက်ညီမှု ရှိ မရှိ စစ်ဆေး စေခြင်း၊
- (ဇ) ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တစ်နှစ်အတွင်း လိုအပ်လျှင် အခွန် စည်းကြပ်သည့် စာရင်းများ ထပ်မံပြုစုခြင်း၊
- (ဈ) ပုံစံ- ၅ နှင့် ပုံစံ- ၆ တို့ကို လက်ခံ ရရှိပါက မြို့နယ် လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန အား နည်းဥပဒေ ၅ အရ ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက် အပြီး စည်းကြပ်ထားသော မိုးရာသီ ရေခွန်ပြေစာများကို ဇန်နဝါရီလ အတွင်းတွင် လည်းကောင်း၊ မေလ ၃၁ ရက်အပြီး စည်းကြပ်ထားသော နွေရာသီ ရေခွန်

distributary/ holding, and crops, water consumption area, and binding village compiled in form 5 and submitted by the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village Tract;

- (g) instructing the water tax and embankment tax Group of Ward or Village Tract to inspect whether it is in compliance with the list of irrigated area acreage according to field number shown in form 2 and form 3, list of distributary/ holding number, name of the farmer, block area listed in the list of the binding township form 5;
- (h) compiling additional tax assessment lists, if necessary, within one financial year;
- (i) instructing Township Department of Agriculture Land Management and Statistics to submit the rainy season tax receipt due after 31<sup>st</sup> December in January and the summer water tax receipt due after 31<sup>st</sup> May in June according to Rule 5, and to submit the water tax assessment list for each field

ပြေစာများကို ဇွန်လ အတွင်းတွင်လည်းကောင်း ပြုစုတင်ပြစေခြင်းနှင့် ကွင်းတစ်ကွင်းချင်းစီ အတွက် ရေခွန်စည်းကြပ်စာရင်းကို ပုံစံ-၇ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုချုပ် ရေခွန် စည်းကြပ်စာရင်းကို ပုံစံ- ၈ ဖြင့် လည်းကောင်း ပြေစာများနှင့်အတူ တင်ပြစေခြင်း၊

- (ည) မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်း ဦးစီးဌာနက တင်ပြလာ သော ပုံစံ- ၇ နှင့် ပုံစံ- ၈ တို့ကို ရရှိပါက စိစစ်ပြီးကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့် ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သို့ တင်ပြခြင်း၊
- (ဋ) မြို့နယ် လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်း ဦးစီးဌာနမှ နည်းဥပဒေခွဲ(ဈ)အရ တင်ပြလာသော အခွန်ပြေစာများ ရရှိသည့်အခါ ပြေစာမှတ်ပုံတင် စာရင်းတွင် ရေးသွင်းပြီးနောက်အခွန်ကောက်ခံမည့် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံသို့ပြေစာ များလက်ခံရရှိပြီး တစ်ပတ်အတွင်း ပေးပို့ခြင်း။

in Form 7 and the ward or village tract water tax assessment list in Form 8 along with the receipts, upon receipt of forms 5 and 6;

- (j) scrutinizing Forms 7 and 8 submitted by the Township Department of Agriculture land Management and Statistics and submitting them to the Self-Administrative Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group;
- (k) filing in the receipt-registered book, upon receipt of tax receipts submitted by the Township Department of Agriculture Land Management and Statistics under subrule (i) , and sending the receipts within a week to the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group;

**အခန်း( ၅ )**

**ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် အခွန်ထမ်းအဖြစ်သတ်မှတ်ခြင်း**

၈။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် အောက်ပါအချက် တစ်ရပ်ရပ် နှင့် ကိုက်ညီသူအား ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် အခွန်ထမ်း အဖြစ်သတ်မှတ်ရမည် -

- (က) သက်ဆိုင်ရာ ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံ ခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့က စိစစ်ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် မြို့နယ် လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှ လယ်ယာမြေ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြု လက်မှတ်ရရှိထားသူ၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးလုပ်ကိုင်ရန် မြေယာမှတ်ပုံတင် ခွင့်ပြုခြင်းခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ပြီး စိုက်ပျိုးရေးအတွက် ရေရယူသူ၊
- (ခ) လယ်ယာမြေ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြု လက်မှတ် ရရှိသူထံမှ တစ်ဆင့်ခံ၍ လက်ရှိ စိုက်ပျိုးရာသီတွင် ရေရယူစိုက်ပျိုး လုပ်ကိုင်သူ သို့မဟုတ် အသုံးပြုသူ။

**အခန်း( ၆ )**

**အခွန်ကောက်ခံခြင်း**

၉။ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် ရေခွန် နှင့် လျှပ်စစ်ရေတင်ခ ကောက်ခံခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည် -

**Chapter V**

**Determination of a Taxpayer for Water Tax and Embankment Tax**

8. The Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall determine a person who meets one of the following criteria as a taxpayer for water tax and embankment tax:

- (a) a person who has obtained a land use certificate from the Township Department of Agriculture Land Management and Statistics with the approval of the relevant District Land Management Body and a person who has been granted a land registration permit for farming and water user for agriculture;
- (b) a farmer or user who consumes water for cultivation during the current planting season through a person who has a land use certificate.

**Chapter VI**

**Tax collection**

9. Regarding the collection of water tax and the charge for the electric pumping irrigation, the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall:

- (က) မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့မှ ပေးပို့လာသော အခွန်ပြေစာများကို လက်ခံ ရရှိသည့်အခါ အခွန်ငွေပေးဆောင်ရန် နှိုင်းဆော်စာကို ပုံစံ - ၉ ဖြင့် ပြုစုပြီး မိုးရာသီ ရေခွန်ပြေစာများအတွက် နှိုင်းဆော်စာကို နှစ်စဉ် ဇန်နဝါရီလကုန် တွင်လည်းကောင်း၊ နွေရာသီရေခွန် ပြေစာများအတွက် နှိုင်းဆော်စာကို နှစ်စဉ် ဇွန်လကုန်တွင်လည်းကောင်း၊ အခွန်ထမ်းထံသို့ ကြိုတင် ထုတ်ပေးရမည်။ အခွန်ထမ်းမှ လက်ခံရရှိကြောင်းကို ရပ်ကွက်နှင့် မြို့နယ်ရုံးအတွင်း အခွန်ပြေစာထုတ် ပေးခြင်းနှင့် အခွန်ကောက်ခံရရှိမှု မှတ်တမ်း ပုံစံ - ၁၀ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးစေပြီး မှတ်တမ်းတင်ရမည်။
- (ခ) အခွန်ထမ်းသည် နှိုင်းဆော်စာရရှိပြီးနောက် နှိုင်းဆော်စာပါ သတ်မှတ်နေရာ သို့ အခွန်ငွေ လာရောက်ပေးသွင်းမှ သာ ပြေစာအပေါ်တွင် ငွေလက်ခံရရှိကြောင်း အခွန်ကောက်ခံ သူ လက်မှတ်ရေးထိုး၍ အခွန်ထမ်းထံသို့ ပြေစာထုတ် ပေးရမည်။
- (ဂ) အခွန်ငွေများကို သတ်မှတ်ထားသော ကာလအတွင်း ကောက်ခံ၍ ရရှိသော အခွန်ငွေများကို သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံ ရေးအဖွဲ့၊ အတွင်းရေးမှူးထံ သို့ ပေးသွင်းရမည်။

- (a) upon receipt of tax returns from the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, prepare a notice for tax due in form 9 and issue the notice to taxpayer in advance at the end of January for rainy season water tax invoices, and at the end of June for summer water tax invoices, and direct the taxpayer to sign in the tax receipt and tax collection form 10, at the ward and township office to ensure that the taxpayer receive the notice;
- (b) ensure that the tax collector signs on the receipt, and issue a receipt to the taxpayer, only after the taxpayer receives the notice and pays the tax to the designated place of the notice;
- (c) pay the revenues collected within the stipulated period to the secretary of the relevant Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group;



- (ဃ) စိုက်ပျိုးရာသီနှင့် သီးနှံအလိုက် ရေခွန် ကောက်ခံရရှိမှု စာရင်းကို ပုံစံ - ၁၁ ဖြင့် ပြုစု၍ လစဉ်လကုန်ပြီး ပထမပတ်အတွင်း မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ တင်ပြရမည်။
- (င) သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အခွန်ပေးဆောင်ရန် နှောင့်နှေးသော အခွန်ထမ်းထံသို့ အခွန်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့မှ လိုအပ်ပါက စာဖြင့် နှိုးဆော်ခြင်း၊ အဖွဲ့ဝင်များမှ သွားရောက်ကောက်ခံ ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (စ) ကောက်ခံရရှိပြီးသည့် အခွန်ငွေဖြစ်စေ၊ အခွန်ပြေစာဖြစ်စေပျက်စီး၊ ပျောက်ဆုံး၊ ဆုံးရှုံးမှုရှိခဲ့လျှင် အရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ အကြောင်းပြချက် ခိုင်လုံစွာဖော်ပြ၍ ချက်ချင်းတင်ပြရမည်။
- (ဆ) အခွန်ကောက်ခံရန် သတ်မှတ်ကာလ ကုန်ဆုံး၍ ကောက်ခံရန်ကျန်ရှိသည့် အခွန်ပြေစာနှင့် ကောက်ခံမရသော အခွန်ပြေစာများကို စာရင်းပြုစုပြီး သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ စနစ်တကျ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၁၀။ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် တာဝန်ခွန် ကောက်ခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည် -

- (d) compile the list of water tax collection according to season and crop in Form 11 and submit it to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within the first week of each month;
- (e) issue a written warning to the taxpayer who is late to pay the tax within the specified period, and if necessary, collect the tax personally;
- (f) submit a report immediately to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group with a valid reason, if there is a loss or damage to tax collected or tax receipt, in order to take action;
- (g) compile the list of uncollected tax receipts and tax receipts to be collected at the end of tax collection period and return it to the relevant Township General Administration Department and the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group systematically.

10. Regarding the collection of embankment tax, the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall:

- (က) မြို့နယ်ချုပ်နှင့် တာဝန်ခံများ စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့မှ ပေးပို့လာသော အခွန်ပြေစာများကို လက်ခံ ရရှိသည့်အခါ အခွန်ငွေပေးဆောင်ရန် နှိုးဆော်စာကို ပုံစံ - ၉ ဖြင့်ပြုစုပြီး တာဝန်ခံပြေစာများအတွက် နှိုးဆော်စာကို နှစ်စဉ် ဇန်နဝါရီလကုန်တွင် အခွန်ထမ်းထံ သို့ ကြိုတင်ထုတ် ပေးရမည်။ အခွန်ထမ်းမှ နှိုးဆော်စာ လက်ခံရရှိကြောင်းကို ပုံစံ-၁၀ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး စေပြီး မှတ်တမ်းတင် ရမည်။
- (ခ) အခွန်ထမ်းသည် နှိုးဆော်စာရရှိပြီး နောက်အခွန်ငွေ လာရောက်ပေးသွင်းမှသာ ပြေစာအပေါ်တွင် ငွေလက်ခံ ရရှိကြောင်း အခွန်ကောက်ခံသူ လက်မှတ်ရေးထိုး၍ အခွန်ထမ်းထံသို့ ပြေစာ ထုတ်ပေးရမည်။
- (ဂ) အခွန်ငွေများကို သတ်မှတ်ထားသော ကာလအတွင်း ကောက်ခံ၍ ရရှိသော အခွန်ငွေများကို သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ချုပ်နှင့် တာဝန်ခံ စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့၊ အတွင်းရေးမှူးထံ သို့ ပေးသွင်းရမည်။
- (ဃ) ဦးပိုင်အလိုက်၊ ကျေးရွာအလိုက် တာဝန်ခံကောက်ခံ ရရှိမှု စာရင်းကို ပုံစံ- ၁၁ က ဖြင့် ပြုစု၍ လစဉ် လကုန်ပြီး ပထမပတ်အတွင်း မြို့နယ် ချုပ်နှင့် တာဝန်ခံ စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ တင်ပြရမည်။
- (င) သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အခွန်ပေးဆောင်ရန် နှောင့်နှေး သော အခွန်ထမ်းထံသို့ အခွန်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့မှ လိုအပ် ပါကစာဖြင့် နှိုးဆော်ခြင်း၊ အဖွဲ့ဝင်များမှ သွားရောက် ကောက်ခံခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (a) upon receipt of tax returns form the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, prepare a notice for tax due in form 9 and issue the notice for embankment tax receipt to taxpayer at the end of the January each year and direct the taxpayer in advance to sign in the tax receipt and tax collection form 10, to ensure that the taxpayer receive the notice;
- (b) ensure that the tax collector signs on the receipt, and issue a receipt to the taxpayer, only after the taxpayer receives the notice and pays the tax to the designated place of the notice;
- (c) pay the revenues collected within the stipulated period to the secretary of the relevant Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group;
- (d) compile the list of embankment tax collection according to holding and village in form 11 and submit it to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within the first week of each month;
- (e) issue a written warning to the taxpayer who is late to pay the tax within the specified period and if necessary, collect the tax personally;

- (စ) ကောက်ခံရရှိပြီးသည့် အခွန်ငွေဖြစ်စေ၊ အခွန်ပြေစာ ဖြစ်စေပျက်စီး၊ ပျောက်ဆုံး၊ ဆုံးရှုံးမှုရှိခဲ့လျှင် အရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ အကြောင်းပြချက် ခိုင်လုံစွာ ဖော်ပြ၍ ချက်ချင်းတင်ပြရမည်။
- (ဆ) အခွန်ကောက်ခံရန် သတ်မှတ်ကာလ ကုန်ဆုံး၍ ကောက်ခံရန်ကျန်ရှိသည့် အခွန်ပြေစာနှင့် ကောက်ခံ မရသော အခွန်ပြေစာများကို စာရင်းပြုစုပြီး သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ စနစ်တကျ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၁၁။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် အခွန်ကောက်ခံရာတွင် အဆင်ပြေချောမွေ့စေရေးနှင့် အခွန်ပြေစာများ ပျက်စီး၊ ပျောက်ဆုံး၊ ဆုံးရှုံးမှု မရှိစေရေးအတွက် အခွန်ပြေစာပါ အချက်အလက်များနှင့် နောက်ဆုံးပေးသွင်းရမည့် နေ့ရက်ပါဝင်သော ကြိုတင်အသိပေးသည့် နှိုးဆော်စာ ကို ပုံစံ- ၉ ဖြင့် အခွန်ထမ်းထံပေးရန် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ ထုတ်ပေးရမည်။

၁၂။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က ပေးသွင်းသော အခွန်ငွေများကို လက်ခံရရှိသည့် အခါ အောက်ပါအချက်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) အခွန်ကောက်ခံငွေများကို တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေက သတ်မှတ်

- (f) submit a report immediately to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group with a valid reason, if there is a loss or damage to tax collected or tax receipt in order to take action;
- (g) compile the list of uncollected tax receipts and tax receipts to be collected at the end of tax collection period and return it to the relevant Township General Administration Department and the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group systematically.

11. The Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall, in order to facilitate the collection of taxes and avoid the loss and damage to the tax receipts, issue the advance notice with the information on the tax invoice and the due date in Form 9 to the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village Tract in order to send it to the taxpayer.

12. Upon receipt of the tax payment paid by the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village Tract, the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall :

- (a) deposit the collected revenue through the nearest Township Myanmar Economic Bank under the

ထားသော ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ စာရင်းခေါင်းစဉ်နှင့် ဘဏ် စာရင်းအမှတ်သို့ ငွေသွင်းချလံဖြင့် နီးစပ်ရာ မြို့နယ် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်မှ တစ်ဆင့် ပေးသွင်းခြင်း၊

- (ခ) ရာသီအလိုက်၊ သီးနှံအလိုက် ရေခွန် သို့မဟုတ် တာတမံ ခွန်ကောက်ခံရရှိမှု ကျေးရွာ အုပ်စုချုပ်စာရင်းကို ပုံစံ- ၁၂ ဖြင့် ပြုစု၍ နည်းဥပဒေခွဲ (က) အရ ဘဏ်သို့ ပေးသွင်း သော ငွေသွင်းချလံ မိတ္တူ (၂) စောင်နှင့်အတူ လစဉ် ထိုလကုန်ပြီး ၁၅ရက်အတွင်း ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ ပေးပို့ခြင်း။

၁၃။ မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ သည် အခွန်ကောက်ခံရန် သတ်မှတ်ကာလကုန်ဆုံး၍ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့က နည်းဥပဒေ ၉၊ နည်းဥပဒေခွဲ (ဆ) အရ ပြန်လည်အပ်နှံသော ပြေစာများနှင့် လစဉ်အခွန်ကောက်ခံရရှိမှု လချုပ်စာရင်းတို့ကို နှစ်ချုပ် စာရင်း ပြုစုပြီးကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ် ခွင့်ရဒေသသို့မဟုတ်ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သို့ပေးပို့ရမည်။ ယင်းသို့ပေးပို့ရာတွင် မူလစည်းကြပ်ကောက်ခံသည့် အခွန်ငွေနှင့်အမှန်ကောက်ခံရရှိသည့်အခွန်ငွေလျော့နည်းကွာခြားချက် ရှိပါက အခွန်ထမ်းသည် အောက်ပါအချက် များမှ မည်သည့် အကြောင်း ကြောင့် ပေးဆောင်နိုင်ခြင်းမရှိသည်ကို စစ်ဆေး၍ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့် အတူ တင်ပြရမည် -

heading and the fund account number with challan designated by the Region or State or Union Territory;

- (b) compile the list of the collection of binding Village Tract of Water Tax and Embankment Tax according to the season and crop in Form 12 and send it along with 2 copies of the deposit challan of paid to the bank under subrule (a) to the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group in each month, within 15 days after the end of that month.

13. At the end of the tax collection period, the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall compile the monthly report of receipts and invoices which is submitted by the Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of Ward or Village Tract under subrule (g) of rule 9, and shall submit it to the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group. In case of submitting it, if there is a discrepancy between the original tax and the actual tax revenue, the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall check the following and provide the reason why the tax payer is unable to pay the tax(es) with comments;

- (က) အခွန်ထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက်သည့် အခွန်ထမ်း၏ လယ်ကွက်အနီးအနား ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လယ်သမားများ အခွန်ထမ်းဆောင်မှု ရှိ မရှိ၊
- (ခ) ဆည်ရေလုံလောက်စွာရရှိမှု ရှိ မရှိ၊
- (ဂ) ပိုးမွှားအန္တရာယ်ကျရောက်မှု ရှိ မရှိ၊
- (ဃ) သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များကြောင့် သီးနှံအထွက်နှုန်း လျော့နည်းမှု ရှိ မရှိ၊ ပျက်စီး ဆုံးရှုံးမှု ရှိ မရှိ၊
- (င) အခွန်မစည်းကြပ်ထိုက်ဘဲ စည်းကြပ် ထားခြင်း၊ အခွန်ပိုမို စည်းကြပ်ထားခြင်း သို့မဟုတ် မှားယွင်းစည်းကြပ်ထားခြင်း ရှိ မရှိ၊
- (စ) ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ထိုက်သည့် အခွန်ထက် ပိုမို ပေးဆောင်ထားခြင်း ရှိ မရှိ။

၁၄။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် အခွန်ပေးဆောင်နိုင်သော အခြေအနေရှိလျက် ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်သော အခွန်ထမ်းအား အရေးယူရန် တင်ပြချက်အပေါ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က နည်းဥပဒေ ၁၆ ဖြင့် အမှုတွဲဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်ရန် အကြောင်းကြားချက် ရရှိသည့်အခါ အခွန်အရ ကောက်ခံမှု၊ အမှုတွဲဖွင့်လှစ်၍ အခွန်မပြေ ကျန်ငွေ များကို အရကောက်ခံရမည်။

- (a) whether farmers in the vicinity of field of the taxpayer who fails to pay tax(es), pay tax(es);
- (b) whether the taxpayer gets sufficient irrigation water;
- (c) whether there is a risk of pest;
- (d) whether crop yields have decreased or there is any damage due to natural disasters;
- (e) whether there is assessment of tax on non-taxable item, over-assessment of tax or inaccurate assessment of tax;
- (f) whether the taxpayer has paid more than the tax(es) payable under the law.

14. When the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group receives notice from the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group to open the case file under rule 16 upon the submission to take action against the taxpayer who fails to pay the tax(es) despite being able to pay the tax, it shall open the case file of tax collection and collect the tax arrears.

၁၅။ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရွှေ့ခွင့်နှင့် တာဝန်ခွဲစည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည်-

- (က) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရွှေ့ခွင့်နှင့် တာဝန်ခွဲစည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏ သဘောတူညီမှုဖြင့် အခွန်မပြေ ကျန်ငွေ ကောက်ခံနိုင် ရေးအတွက် အမှုတွဲဖွင့်လှစ် ဆောင်ရွက်ရန် မြို့နယ်ရွှေ့ခွင့်နှင့် တာဝန်ခွဲ စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ တာဝန်ပေးအပ်ရမည်။
- (ခ) မြို့နယ်ရွှေ့ခွင့်နှင့် တာဝန်ခွဲ စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့များ၏ အခွန်စည်းကြပ်မှုနှင့် ကောက်ခံရာ တွင် တိုးတက်မှု ရှိ မရှိ စစ်ဆေးကြီးကြပ်ခြင်း၊ သတ်မှတ်ချက် နှင့် ကောက်ခံရရှိမှု လျော့နည်းသည့် အတွက်မြို့နယ် ရွှေ့ခွင့်နှင့်တာဝန်ခွဲ စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံ အခွန် ငွေရရှိရေးအတွက် လိုအပ်သည့် နှိုးဆော်စာများ ထုတ်ပြန်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဂ) နည်းဥပဒေ ၁၂၊ နည်းဥပဒေခွဲ(ခ) အရ မြို့နယ်ရွှေ့ခွင့်နှင့် တာဝန်ခွဲ စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က တင်ပြ သည့် အခွန်ကောက်ခံရရှိမှု မြို့နယ်အလိုက် မြို့နယ်ချုပ် စာရင်းနှင့်ငွေသွင်းချလံမိတ္တူ(၁)စောင်ကိုတိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရွှေ့ခွင့်နှင့် တာဝန်ခွဲ စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ ထပ်ဆင့်တင်ပြရမည်။

15. The Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall:

- (a) assign the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group to open the case file on recovery of tax arrears with the consent of the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group;
- (b) monitor progress in tax assessment and collection of Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Groups and issue the necessary reminders to such groups for receiving the tax due to the decrease in the specified collection;
- (c) submit the list of township revenue collection by the binding township which is sent by the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group under subrule(b) of rule 12 and a copy of the deposit challan to Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group;

(ဃ) နည်းဥပဒေ ၁၃ အရ မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က တင်ပြချက် အပေါ် အခွန်ငွေကောက်ခံမရသော ဧကများအတွက် ထပ်မံ စစ်ဆေးရန် စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းပြီး အဆိုပါအဖွဲ့အား စိုက်ပျိုးဧကများအနက် အခွန် သက်သာခွင့် သို့မဟုတ် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် စာရင်းမှပယ်ဖျက်ခွင့်ပြုသင့်သည့်ဧက၊ အခွန်ပေးဆောင် သင့်သည့် ဧကများခွဲခြား၍ အကြောင်းပြချက် ခိုင်လုံ စွာဖြင့် စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်ကို တင်ပြရန် တာဝန် ပေးအပ်ရမည်။

၁၆။ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် စုံစမ်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ တင်ပြချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အခွန် ပေးဆောင်သင့်သော ဧကများအတွက် ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်သော အခွန်ထမ်းအား နည်းဥပဒေ ၁၅၊ နည်းဥပဒေခွဲ (က) ဖြင့် ပေးအပ်သော တာဝန်အရ အခွန်အရ ကောက်ခံသော အမှုတွဲဖွင့်လှစ် ဆောင်ရွက် ရန် မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ အကြောင်းကြားရမည်။

၁၇။ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်းသို့မဟုတ်ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် စိုက်ပျိုး ရာသီအလိုက် သီးနှံအလိုက် အခွန်စတင် ကောက်ခံ ရမည့်နေ့နှင့် အပြီးသတ်ကောက်ခံရမည့် နေ့ရက်များကို တိကျစွာ သတ်မှတ်ပေးရမည်။

(d) form an investigation team to conduct further investigation into non-tax acres and assign that group to identify the acres that should be taxed or that should be granted tax relief, tax exemption or exclusion from the list of cultivated acres and to submit the findings with the valid reason upon submission of Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group under rule 13.

16. Upon the submission of the investigation team, the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall notify the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group that it has to open the case file on recovery of tax arrears against the taxpayer who fails to pay tax for the acres that should be taxed under subrule (a) of rule 15.

17. The Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall specify the start tax collection date and final collection date for each crop according to the growing season.

၁၈။ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စု နယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် အခွန် ကောက်ခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ -

- (က) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ် ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏အခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံ မှုနှင့် အခွန်ကောက်ခံရရှိမှု နှစ်ချုပ်အခြေအနေများကို စစ်ဆေး၍ လက်ခံနိုင်ဖွယ်ရှိပါက အတည်ပြုခြင်းနှင့် လက်ခံနိုင်ဖွယ် မရှိပါက သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီသို့ တင်ပြရမည်။
- (ခ) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ် ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့နှင့် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံ ရေးအဖွဲ့တို့မှ တင်ပြ လာသည့် မြို့နယ်အလိုက် ငွေသွင်းချလံ မိတ္တူများကို ရရှိသည့်အခါ အောက်ပါအချက်များကို စစ်ဆေးရမည်-
  - (၁) မြို့နယ်အလိုက်ပေးသွင်းသော ငွေသွင်းချလံများ နှင့် ဘဏ်သို့ ပေးသွင်းငွေ၊ ပေးသွင်းသည့် နေ့စွဲ ကိုက်ညီမှု ရှိ မရှိ၊

18. Regarding tax collection, Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall:

- (a) check and approve the annual tax assessment and tax collection status of the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, if acceptable, and submit it to the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council along with comments if unacceptable;
- (b) check the following points when receiving the copies of deposit challan submitted by the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group and Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group:
  - (i) whether the deposit challans according to township match the deposit to the bank and the dates of payment ;



(၂) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေက သတ်မှတ်ထားသည့် ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေစာရင်း ခေါင်းစဉ်နှင့် ဘဏ်စာရင်း အမှတ်တွင် ရရှိမှု ရှိ မရှိ။

(ဂ) နည်းဥပဒေခွဲ (ခ) ပါ အချက်များဖြင့် စစ်ဆေးချက်အရ ငွေသွင်းချလံနှင့် ဘဏ်သို့ဝင်သည့် ငွေစာရင်းကိုက်ညီမှု မရှိသော မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ကို မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် ကိုက်ညီမှု မရှိသည်ကို ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့က စစ်ဆေးတင်ပြရန် အကြောင်းကြားရမည်။

(ဃ) ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ် ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့မှ နည်းဥပဒေခွဲ(ဂ) အရ တင်ပြချက် ရရှိသည့်အခါ လက်ခံနိုင်ဖွယ်ရှိပါက လက်ခံ ၍ လက်ခံနိုင်ဖွယ်မရှိပါက လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီသို့ အကြောင်းကြားရမည်။

(ii) whether it is received under the title and the bank account number of the fund account specified by the Region or State or Union Territory.

(c) instruct the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group to examine the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, and submit a report on why there is discrepancy between the amount of payment mentioned in challan and bank statement, after checking the points under subrule (b);

(d) accept it, upon receipt of the submission under subrule (c) from the Self - Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, if it is acceptable and report the Region or State or Union Territory of taking continue as it is needed to proceed it as may be necessary, if unacceptable.

- ၁၉။ (က) ဥပဒေပုဒ်မ ၅ ပါ ရေခွန်ရေခများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဦးစီးဌာနမှ ဆည်ရေ အသုံးပြုသည့် အဖွဲ့အစည်းအသီးသီး သို့ ပေးဝေသော ရေပမာဏကို ဌာနဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ တွက်ချက်၍ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းနှင့် ကောက်ခံခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ခ) ကောက်ခံရရှိသော ရေခွန်ရေခများကို ငွေစာရင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်၍ မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် သက်ဆိုင်ရာ ဦးစီးဌာနရုံး၏ သာမန် ရငွေ ခေါင်းစဉ်ဖြင့် ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ စာရင်းသို့ ပေးသွင်းရမည်။

**အခန်း (၇)**

**ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်ပြုခြင်း**

၂၀။ လယ်ယာမြေတစ်ရပ်ရပ် အတွက်ဖြစ်စေ၊ သီးနှံတစ်မျိုးမျိုး အတွက်ဖြစ်စေ၊ တစ်ချို့တစ်ဝက် ဖြစ်စေ၊ ရေကြီးခြင်း၊ မိုးခေါင်ခြင်း၊ ပိုးမွှားတိရစ္ဆာန်များ ဖျက်ဆီးခြင်း သို့မဟုတ် ကြိုတင် ကာကွယ်နိုင်စွမ်း မရှိသော အခြားအကြောင်း တစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ -

- 19. (a) With regard to the water tax and water charges under section 5 of the law, the Department shall calculate the volume of water that is supplied to the various departments that use the irrigation water and levy the water tax and water charges in accordance with the departmental procedures.
- (b) the collected water tax and water charge shall be managed in accordance with accounting procedures and shall be deposited in the Union Budget account under the title of the ordinary income of the relevant department office, at the Myanmar Economic Bank.

**Chapter VII**

**Exemption and Relief**

20. Regarding loss and damage to any farmland , crop or any part or portion of them due to flood, drought, the destruction of pests or other non- preventable causes :

(က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၁၊ ပုဒ်မခွဲ (ဆ) အရ အခွန်ကြေးကျန်များ ပေါ်ပေါက်သည့် အခါ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာ အုပ်စု ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ပြုသင့်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံ အခွန်အပြီးသတ် ကောက်ခံရမည့် နေ့ရက်မှစ၍ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း အကျိုး အကြောင်းခိုင်လုံစွာဖြင့် အဆိုပြုလွှာ တင်ပြနိုင်သည်။

(ခ) အခွန်ထမ်းသည် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏ အခွန် စည်းကြပ်သည့်ဧရိယာ သို့မဟုတ် အခွန်ငွေကို မကျေနပ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံ အခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ပြုပါရန် အခွန်ပြေစာရသည့် နေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း အထောက်အထား ခိုင်လုံစွာဖြင့် အဆိုပြုလွှာ တင်ပြနိုင် သည်။

၂၁။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ သည် နည်းဥပဒေ ၂၀ အရ အခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် အဆိုပြုလွှာများကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ အမှုတွဲဖွင့်လှစ်ခြင်း၊ စုံစမ်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဖြင့် အောက်ပါအချက်များစိစစ်ခြင်းတို့ကို အဆိုပြုလွှာ လက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ ၁၅ ရက် အတွင်း ဆောင်ရွက်ပြီး သဘောထား

(a) when there is tax arrears occur under subsection (g) of the section 11 of the law, the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group may submit a proposal with a valid reason for tax exemption or relief to the relevant Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within 30 days from the date of final tax collection;

(b) if the taxpayer is dissatisfied with the tax collectible area or tax of the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, the taxpayer may submit a proposal with a valid reason for tax exemption or relief to the relevant Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within 30 days from the date of receipt of the tax receipt.

21. Upon receipt of tax exemption or relief proposals under rule 20, the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall open a case file and check the following points by forming the investigation team within 15 days from the date of receipt of the proposal and submit it to

မှတ်ချက်နှင့်အတူ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ တင်ပြရမည်-

- (က) သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက်သို့မဟုတ်ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ သို့မဟုတ် အခွန်ထမ်း၏ တင်ပြချက်သည် ကျိုးကြောင်း ခိုင်လုံမှု ရှိ မရှိ၊
- (ခ) နည်းဥပဒေ ၁၅ အရ စစ်ဆေးချက်များနှင့်ကိုက်ညီမှု ရှိ မရှိ၊
- (ဂ) ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ပေးစေလိုသော လယ်ယာမြေ တစ်ရပ်ရပ် သို့မဟုတ် သီးနှံတစ်မျိုးမျိုး နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုအမည်၊ ကွင်းအမည်၊ ကွင်းအမှတ်၊ ဦးပိုင်အမှတ်နှင့် စည်းကြပ် ဧရိယာဧက။

၂၂။ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန် နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေ ၂၁ အရ တင်ပြချက်ကို လက်ခံရရှိသည့် အခါ နည်းဥပဒေ ၁၅၊ နည်းဥပဒေခွဲ (ဃ) ပါ စုံစမ်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များနှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိ မရှိ စစ်ဆေး၍ ယင်းစာတွဲကို လက်ခံ ရရှိသည့်နေ့မှ ခုနစ်ရက်အတွင်း သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အတူ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စု နယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ တင်ပြရမည်။

the Self-Administered Division or Self- Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group with comments:

- (a) whether the rationale is valid in the submission of the relevant Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group or taxpayer;
- (b) whether the proposal conforms with the examination under rule 15 ;
- (c) the ward or village tract name, field name, field number, holding number, and assessment area acre with regard to any farmland or crop for which an exemption or relief is to be granted.

22. Upon receipt of the submission under rule 21, the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall check whether it conforms to the findings of the investigation team under subrule (d) of rule 15, and submit it with comments to the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within seven days from the date of receipt.

၂၃။ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စု နယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေ ၂၂ အရ တင်ပြချက်ကို ရရှိသည့်အခါ ထပ်ဆင့်စိစစ်၍ ခုနှစ်ရက် အတွင်းသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသို့ တင်ပြရမည်။

၂၄။ (က) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရ အဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ သည် နည်းဥပဒေ ၂၃ အရ တင်ပြ သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လုပ်ငန်း စာတွဲကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ ခွင့်ပြုကြောင်း သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပြီး တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာဝန် ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ ယင်းစာတွဲ လက်ခံရရှိ သည့် နေ့မှ ခုနှစ်ရက်အတွင်း အကြောင်းကြားရမည်။

(ခ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စု နယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေခွဲ (က)အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ခွင့်ပြုကြောင်း သို့မဟုတ် ငြင်းပယ် ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ် ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သို့ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ ခုနှစ်ရက် အတွင်း အကြောင်းကြားရမည်။

23. Upon receipt of the submission under rule 22, the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall conduct further review and submit it along with comments to the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council within seven days.

24. (a) Upon receipt of the tax exemption or relief file submitted under rule 23, the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council shall decide whether it grants tax exemption or relief and notify the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of its decision within seven days of receipt of that file.

(b) Upon receipt of the decision under subrule (a), the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall notify the Self-Administered Division or Self-administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of that decision within seven days from the date of receipt of the decision.

(ဂ) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေခွဲ(ခ)အရ အခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ခွင့်ပြုကြောင်း သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်ခံရရှိသည့် အခါ မြို့နယ် ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သို့ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ ခုနှစ်ရက် အတွင်း အကြောင်းကြားရမည်။

(ဃ) မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ သည် နည်းဥပဒေခွဲ (ဂ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ခွင့်ပြုကြောင်း သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့နှင့်အခွန်ထမ်းထံ ယင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ ခုနှစ် ရက်အတွင်း ပေးပို့အကြောင်းကြားရမည်။

**အခန်း( ၈ )**

**ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်များ စာရင်းမှပယ်ဖျက်ခြင်း**

၂၅။ ဤနည်းဥပဒေ မထုတ်ပြန်မီ ရေခွန် သို့မဟုတ် တာဝန်ခွန်ကို စည်းကြပ်ခံရသူ အခွန်ထမ်း တစ်ဦးဦးထံမှ အခွန်ကောက်ခံ မရနိုင် ကြောင်း ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က စစ်ဆေးတင်ပြလာသောအခါ မြို့နယ် ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည်

(c) Upon receipt of the decision under subrule (b), the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall notify the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group of that decision within seven days of receipt of the decision.

(d) Upon receipt of the decision under subrule (c), the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall notify the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group and taxpayer of that decision within seven days of the receipt of the decision.

**Chapter VIII**

**Delisting Taxes from the List of Water Tax and Embankment Tax**

25. When the Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group submits that the water tax or embankment tax cannot be collected from any taxpayer against whom the tax was assessed before the issuance of these rules, the Township Water Tax and Embankment Tax

နည်းဥပဒေ ၁၃ ပါ အချက်များနှင့်စိစစ်၍ အောက်ပါကိစ္စရပ်များ အတွက် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်များစာရင်းမှ ပယ်ဖျက်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အဆိုပါ တင်ပြချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ ၁၅ ရက် အတွင်း သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့တင်ပြရမည်-

- (က) အခွန် ကောက်ခံရာတွင် အခွန် မစည်းကြပ်ထိုက်ဘဲ စည်းကြပ်ထားသော၊ အခွန် ပိုမိုစည်းကြပ်ထားသော သို့မဟုတ် မှားယွင်းစွာ စည်းကြပ်ထားသော အခွန်ငွေ များ၊
- (ခ) မြေခွန်မပြေကျန်ငွေဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ အရကောက်ခံသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ဆောင်ရွက်သော်လည်း ကောက်ခံမရ နိုင်တော့သည့် အခွန်ငွေများနှင့် နည်းဥပဒေ ၂၄ အရ အခွန်ထမ်းဆောင်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ပြုခဲ့သော အခွန်ငွေများ။

၂၆။ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေ ၂၅ အရ တင်ပြချက်ကို လက်ခံရရှိသည့် အခါ နည်းဥပဒေ ၁၅၊ နည်းဥပဒေခွဲ (ဃ) ပါ စုံစမ်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေး၍ အဖွဲ့၏ တင်ပြချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ ခုနှစ်ရက် အတွင်း ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်များစာရင်းမှ ပယ်ဖျက်ခွင့် စာတွဲကို သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ တင်ပြရမည်။

Assessment Group shall verify in accordance with provision of rule 13 to delist the following taxes from the water tax and embankment tax list and shall submit it with comments to the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, within 15 days from such the date of such submission:

- (a) the taxes that are assessment of tax on non-taxable item, over-assessment of tax or inaccurate assessment of tax;
- (b) taxes that may not be collectable although they are collected according to the collection procedure as the land tax arrears and the taxes of exemption or relief under rule 24.

26. Upon receipt of the submission under rule 25, the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall investigate by an investigation team formed under subrule (d) of rule 15 within seven days from the date of receipt of the team submission, the delisting taxes from the list of water tax and embankment tax shall be submitted with the comments to the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group.

၂၇။ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စု နယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေ ၂၆ အရ တင်ပြချက်ကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ ထပ်ဆင့်စိစစ်၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသို့ သဘောထားမှတ်ချက်များနှင့် အတူ တင်ပြရမည်။

၂၈။ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရ အဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီသည် နည်းဥပဒေ ၂၇ အရ တင်ပြချက်ကို လက်ခံ ရရှိသည့် အခါ ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်များစာရင်းမှ ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ပေးဆောင်ထိုက်သည့်အခွန်ကို လျော့၍ စည်းကြပ်ထားခဲ့ ကြောင်း တွေ့ရှိပါက ထပ်မံကောက်ခံခြင်းတို့ကို ဆုံးဖြတ်ပြီး မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ အကြောင်းကြား ခြင်း ကို ၁၅ ရက် အတွင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

**အခန်း( ၉ )**

**အခွန်ပြန်အမ်းခြင်း**

၂၉။ (က) အခွန်ထမ်းသည် ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် သို့မဟုတ် လျှပ်စစ်ရေတင်ခံတို့ကို မှားယွင်း ပေးသွင်းကြောင်း သို့မဟုတ် ပိုမို ပေးသွင်းထားကြောင်း ခိုင်လုံသော အထောက်အထားဖြင့် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံ တင်ပြ၍ ပိုမိုပေးသွင်း ထားသော အခွန်ငွေကို တောင်းခံနိုင်သည်။

27. Upon receipt of the submission under rule 26, the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall conduct further review and submit it with comments to the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council within seven days.

28. When the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council receive the submission under rule 27, it shall decide to delist the water tax and the embankment tax from the list of it shall decide to make further collection if it finds that the tax due has been reduced, and notify the Township Water Tax and Embankment Group of its decision within 15 days.

**Chapter IX**

**Tax Refund**

29. (a) The taxpayer may claim to refund over-assessment of tax with the valid reason that he or she has paid the water tax and embankment tax or the charge of the electric pumping irrigation inaccurately or in excess to the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group.



- (ခ) မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေခွဲ (က) အရ အခွန်ထမ်းက တင်ပြ တောင်းခံလျှင်ဖြစ်စေ၊ မိမိကိုယ်တိုင်စိစစ် တွေ့ရှိချက် အရဖြစ်စေ၊ ပိုမိုပေးသွင်းထားသော အခွန်ငွေကို ပြန်အမ်း သင့်ကြောင်း ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သို့ သိရှိချိန်မှ စ၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း တင်ပြရမည်။
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ် ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေခွဲ (ခ)အရ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့ကတင်ပြလျှင် ယင်းသို့ တင်ပြသည့်နေ့မှ ခုနှစ်ရက် အတွင်းမိမိသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူတိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သို့ တင်ပြရမည်။
- (ဃ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေခွဲ(ဂ)အရတင်ပြချက် ကိုလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှသုံးရက်အတွင်း တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသို့ တင်ပြရမည်။

- (b) The Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall submit its finding to the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within seven days of knowing that the tax excess should be refund according to the claim of the tax payer under subrule (a) or under self-examination.
- (c) Upon submission of the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group under subrule (b), the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall submit its finding with comments to the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group within seven days from the date of such submission.
- (d) the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall submit the submission presented under subrule (c) to the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council within three days from the date of receipt of it.

- (c) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသည် နည်းဥပဒေခွဲ (ဃ)အရ တင်ပြချက်ကိုရရှိသည့်အခါစိစစ်ပြီး အခွန်ထမ်းက ပိုမိုပေးဆောင်ထားကြောင်း တွေ့ရှိပါက ယင်းပိုငွေကို ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ပြန်အမ်းရမည်။ ထို့အပြင် မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က ထိုသို့ ပိုနေကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် လည်း ထိုပိုငွေကို ပြန်အမ်းရမည်။
- (စ) အခွန်ထမ်းသည် ပြန်အမ်းငွေကို အခွန် ပေးဆောင်သည့် နေ့မှစ၍ သုံးလ အတွင်းသာ တောင်းဆိုခွင့်ရှိစေရမည်။

**အခန်း( ၁၀ )**

**အခွန်ရငွေများကို စာရင်းပြုစုခြင်း**

- ၃၀။ (က) မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် စိုက်ပျိုးရာသီနှင့် သီးနှံအလိုက် ရေခွန် နှင့် တာဝန်ခွန်မှ ကောက်ခံရရှိသော အခွန်ငွေများကို ခေါင်းစဉ်အလိုက် စာရင်းပြုစုရန် ဝန်ထမ်းတစ်ဦးသီးခြား တာဝန်ပေးအပ်၍ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံမှ ရရှိသင့်သော အခွန်ငွေများ အချိန်မီရရှိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊ အချိန်မီမရရှိသော အခွန်ငွေများကို ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံ

- (e) Upon receipt of the submission under subrule(d), the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council check it and if it finds that the taxpayer has paid taxes in excess, the excess amount must be refunded in accordance with the financial regulations. In addition, the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group finds that the payment exceeds taxes to be paid , the excess amount must be refunded.
- (f) The taxpayer shall only be able to claim the refund within three months from the date of tax payment.

**Chapter X**

**Accounting for Tax Revenue**

- 30. (a) The Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall assign a separate task to an employee to do a list of water tax and embankment tax according to cultivation season and crop under the relevant heading, direct the employee to serve a notice in order to receive the due taxes in time from Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, visit the Ward or Village Tract Water Tax and

ရေးအဖွဲ့ထံသို့ သွားရောက်ရယူခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက် စေရမည်။ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံသို့ ခေါင်းစဉ် အလိုက် ပြုစုထားသော အခွန်ငွေစာရင်းများကို လစဉ် ပေးပို့ရမည်။

- (ခ) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ် ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့က တင်ပြလာ သော ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန်မှ ရရှိသည့် အခွန်ငွေများ ကိုမြို့နယ်အလိုက်စာရင်းပြုစုရန်ဝန်ထမ်းတစ်ဦး သီးခြား တာဝန်ပေးအပ်၍မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေး အဖွဲ့များထံမှ ရရှိသင့်သော အခွန်ငွေများ အချိန်မီရရှိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊ အချိန်မီမရရှိသော အခွန်ငွေ များကိုမြို့နယ် ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံ ရေးအဖွဲ့ထံသို့ အခါအားလျော်စွာသွားရောက်၍ စုံစမ်း ခြင်း၊ မေးမြန်းခြင်းများ ဆောင်ရွက်စေရမည်။ အခက်အခဲ တွေ့ရှိပါက လိုအပ်သော အကြံဉာဏ်များ ပေးအပ်ရမည်။ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံသို့လည်း မြို့နယ်အလိုက် ပြုစုထား သော အခွန်ငွေ စာရင်းများကို လစဉ်ပေးပို့ရမည်။

Embankment Tax Assessment Group for receiving the unpaid taxes in time, and send the tax returns compiled according to category to the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group monthly;

- (b) The Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall assign a separate task to an employee to do a list of tax revenue according to township received from Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, urge to receive the due taxes in time from the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, visit the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group from time to time for inquiring about any unpaid taxes, give the necessary advice if there is any problem and send the tax returns compiled by township to the Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group monthly.

(ဂ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စု နယ်မြေရွေ့နှင့် တာဝန်ခံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရွေ့နှင့် တာဝန်ခံခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့များ ထံမှ တင်ပြလာသော ရွေ့နှင့်တာဝန်ခံခွန် အခွန်ငွေ ရရှိမှု လချုပ်စာရင်းကို ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် အလိုက်ပြုစုပြီးနောက် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ သို့ လစဉ်ပေးပို့ရမည်။

၃၁။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၅ အရ ကောက်ခံသည့် အထွေထွေလုပ်ငန်းသုံး ဆည်ရေသုံးစွဲမှုအတွက် ရွေ့ ရေခများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရှိ ဦးစီးဌာနရုံးများက ငွေစာရင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများနှင့်အညီ အခွန်ရ ငွေ ( ရငွေ ) အဖြစ် စာရင်းပြုစုပြီးနောက် လစဉ်ငွေစာရင်း လချုပ်တွင် ဖော်ပြ၍ ဦးစီးဌာနရုံးချုပ်သို့ တင်ပြရမည်။

(c) The Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall compile the monthly water tax and embankment tax revenue report submitted by the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Groups and send it to Region or State Government or Nay Pyi Taw Council monthly.

31. Regarding the collection of water tax and charges collected under section 5 of the law, the relevant departmental office in the relevant Region or State or Union Territory shall compile a list on the collected water taxes and charges as a tax revenue (revenue) in accordance with the accounting procedures and describe it in the monthly report and submit it to the head of the department on a monthly basis.

အယူခံခြင်း

- ၃၂။ (က) အခွန်ထမ်းသည် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မကျေနပ်ပါက ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသသို့မဟုတ်ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့ထံသို့ အယူခံလွှာကို တင်ပြရမည်။
- (ခ) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသသို့မဟုတ်ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေခွဲ(က)အရ တင်ပြလာသည့် အယူခံလွှာကို ရရှိပြီး မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ၊ မှတ်တမ်းများကို စိစစ်၍ လိုအပ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာ မည်သူ့ကိုမဆို ခေါ်ယူစစ်ဆေးနိုင်သည်။ မြို့နယ်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အတည်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်း အမိန့်ကို ချမှတ်နိုင်သည်။
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့သည် အယူခံမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိချမှတ်သော အမိန့် မိတ္တူကို အယူခံသူနှင့် မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်

Appeal

32. (a) If the taxpayer is dissatisfied with the decision of the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Groups, the appeal shall be submitted to the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group.
- (b) Upon receipt of the appeal under subrule (a), the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall scrutinize the records and activities of the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group and may summon any relevant person to examine him or her if necessary. The order of the Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group may be approved or revised.
- (c) Regarding the appeal, the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group shall send the copy of its order to the appellant and the

တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံ ရေးအဖွဲ့သို့ လည်းကောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့်တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့သို့ လည်းကောင်း ပေးပို့ရ မည်။

၃၃။ (က) အခွန်ထမ်းသည် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့် ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့် ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့က ချမှတ် သော အမိန့်ကို မကျေနပ်လျှင် ထိုအမိန့်ကိုရရှိသည့် နေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း အဆိုပါ အမိန့်မိတ္တူကို ပူးတွဲလျက် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသို့ အယူခံ ဝင်နိုင်သည်။ လုံလောက်သော အကြောင်းရှိပါက သတ်မှတ် ကာလထက် ကျော်လွန် တင်သွင်းသော အယူခံလွှာကို လက်ခံနိုင်သည်။

(ခ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသည် သက်ဆိုင်ရာ အမှုတွဲများကို ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့် ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့ထံမှ တင်ပြလာသော အယူခံလွှာနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်ချက်များရှိပါက အချက်အလက်များ တောင်းယူနိုင်သည်။ လိုအပ်လျှင် သက်ဆိုင်သူများကို ခေါ်ယူစစ်ဆေးနိုင်သည်။ ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း

Township Water Tax and Embankment Assessment Group and to Region or State or Union Territory Water Tax and Embankment Tax Assessment Group.

33. (a) If the taxpayer is dissatisfied with the order passed by the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, he or she may appeal along with a copy of that order to the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council within 30 days from the date of receipt of the order. An appeal filed after the due date may be accepted if there are sufficient grounds.

(b) If there is any requirement in the appeal submitted by the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group, the Region or State Government or Nay Pyi Taw council may request information on the relevant cases. It may summon and examine any relevant person, if necessary. The order of the Self-Administered Division

သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အတည်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်း အမိန့်ကို ချမှတ်နိုင်သည်။

- (ဂ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီသည် အယူခံမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိချမှတ်သောအမိန့်မိတ္တူကို အယူခံသူ၊ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ် ကောက်ခံရေးအဖွဲ့၊ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရတိုင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ သို့မဟုတ် ခရိုင်ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့နှင့် မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့များ သို့ ပေးပို့ရမည်။
- (ဃ) အခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီ၏ အဆုံးအဖြတ် သည် အပြီးအပြတ်ဖြစ်သည်။

or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group may be approved or revised.

- (c) Regarding the appeal, the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council shall send the copies of its order to the appellant and Region or State or Union Territory water tax and embankment tax assessment group, the Self-Administered Division or Self-Administered Zone or District Water Tax and Embankment Tax Assessment Group and Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group.
- (d) Regarding tax assessment, the decision of the Region or State Government or Nay Pyi Taw Council is final.

အခန်း( ၁၂ )

အထွေထွေ

၃၄။ ရေခွန်နှင့်တာဝတမံခွန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ယခင်ကမည်သည့် စည်းမျဉ်းများ ထုတ်ပြန်ထားစေကာမူ ဤနည်းဥပဒေနှင့်အညီသာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြရမည်။

ဒေါက်တာအောင်သူ

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန

Chapter XII

Miscellaneous

34. Regardless of any previous regulations regarding water tax and embankment tax, only these rules shall be compiled with.

Dr. Aung Thu

Union Minister

Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation



စာအမှတ်၊ ၁/ ၁၉၀(က) (၁) (၁၈၈၄ / ၂၀၁၉)(လဆ)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်

**ဖြန့်ဝေခြင်း**

နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

သမ္မတဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၁) ဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၂) ဦးစီးရုံး

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး

ပြည်သူ့လွှတ်တော်ရုံး

အမျိုးသားလွှတ်တော်ရုံး

ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်

နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာရုံး

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ရုံး

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနအားလုံး

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

ပြည်ထောင်စုစာရင်းစစ်ချုပ်ရုံး

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့ရုံး

နေပြည်တော်ကောင်စီရုံး

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံးများအားလုံး

မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ပုံနှိပ်ရေးနှင့်ထုတ်ဝေရေးဦးစီးဌာန

ဤဝန်ကြီးဌာနရှိ ဦးစီးဌာနအားလုံး

} မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်း အပိုင်း(၁)တွင်  
ထည့်သွင်းကြေညာပေးပါရန်။

အမိန့်အရ

( ကျော်မင်းဦး )  
အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

Letter No.1/190 (a) (1) (1884/2019) (La Sa)

Date-15<sup>th</sup> July, 2019

**Distribution**

Office of the President

President Staff Office

Vice President (1) Staff Office

Vice President (2) Staff Office

Office of the Union Government

Office of the Pyidaungsu Hluttaw

Office of the Pyithu Hluttaw

Office of the Amyotha Hluttaw

Supreme Court of the Union

Constitutional Tribunal of the Union

Office of the Union Election Commission

All Union Ministries

Office of the Attorney General of the Union

Office of the Auditor General of the Union

Office of the Union Civil Service Board

Office of Nay Pyi Taw Council

All offices of Region/ State Governments

Central Bank of Myanmar

Director-General

Department of Printing and Publishing

All Departments under this Ministry

} to be published in  
Myanmar

By order

Kyaw Min Oo

Permanent Secretary

စိုက်ပျိုးသောသီးနှံများနှင့် အခွန်စည်းကြပ်စာရင်း  
-----တူးမြောင်းမကြီး/ လက်တံမြောင်းရေသောက်စကစာရင်း

ကွင်းအမှတ် -  
ကွင်းအမည် -

စိုက်ပျိုးရေးအမှတ်	အခွန်ပေးသူအမည်	မြေမျက်နှာပြင်အမှတ်	မြေဧရိယာ	သီးနှံလက်ထပ်မှု	စိုက်ပျိုးရေးအမျိုးအမည်			ပျက်စီးမှု	အခြားအချက်အလက်	စတုရန်းပေ	စတုရန်းပေ	စတုရန်းပေ	စတုရန်းပေ	စတုရန်းပေ	စတုရန်းပေ	စတုရန်းပေ
					ပဲ	ကျွန်း	ကျွန်း									
(၁)																

Planted crops and Tax Assessment List  
List of Acre consuming water from..... Main Canal / Distributory

Field No.  
Field Name:

Holding No.	Name of Tax Assessee		Type of Land	Area	Crop Symptom		Total Amount	Area of Land Plot without cultivation		Unsuccessful Area		Year, Acre according to Types of crops																				
					Paddy (Kauk Hlym) (Hlym Gyi)	Kaing or Muyn		Bad Harvest	1/4 below of normally produced	10 A	10 B	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10 A	10 B																					

ရေပေးမြောင်းနှင့်ရေထုတ်ပေါက်များမှ ရေသောက်စာရင်း

မြောင်းမတော်အမည်

စိုက်သောက်နှံ  
မူရင်း(သို့မဟုတ်)ကိုင်း  
ကောက်ရင်  
ကောက်ကြီး

မြောင်းခွဲ  
မြောင်းမ

လက်ခံမြောင်း၏အမည် (သို့မဟုတ်) အမှတ်၊ ..... မြောင်းခွဲ လက်ခံ (သို့မဟုတ်) နိုင်နာတိုက် အမည်(သို့မဟုတ်) အမှတ်၊.....

ရေပေးမြောင်း (သို့မဟုတ်) ရေထုတ်ပေါက်	ရေ သောက် နိုင်သော ဧရိယာ (ဧက)	ရေထုတ်ပေါက် အမျိုး အစား	ရေပြည့် သည့် အခါရေနေ စောက်	၂၀ - ၂၀ ခုနှစ်			၂၀ - ၂၀ ခုနှစ်			၂၀ - ၂၀ ခုနှစ်			
				အောင် (ဧက)	မအောင် (ဧက)	စုစု ပေါင်း (ဧက)	အောင် (ဧက)	မအောင် (ဧက)	စုစု ပေါင်း (ဧက)	အောင် (ဧက)	မအောင် (ဧက)	စုစု ပေါင်း (ဧက)	
၁ J ၃	၅	၆	၈	၉	၁၀	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆	၁၈	၁၉	၂၀

List of Area consuming water from Irrigation Canal and Outlets

Name of Main Canal

Cultivated crops  
Paddy (Muyin or Kaing)  
Paddy (Kauk Yin)  
Paddy (KaukGy)

Branch Canal

Name or No. of Distributary

Name or No. of Branch canal or Minor

Irrigation Canal or Outlet	Field No.	Irrigable area (Acre)	Outlet	Full Supply Level (depth)	20 - 20 year			20 - 20 year			20 - 20 year									
					Success (Acre)	Fall (Acre)	Total (Acre)	Success (Acre)	Fall (Acre)	Total (Acre)	Success (Acre)	Fall (Acre)	Total (Acre)							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

ကွင်းအလိုက်ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာစိစစ်ချက် ကျေးရွာအုပ်စုချုပ်စာရင်း

-----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ----- ခရိုင်၊ ----- မြို့နယ် -----  
 ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းအမည် ----- ၊ ----- ခုနှစ် -----  
 ကျေးရွာအုပ်စု / ရပ်ကွက် -----

ကွင်း		မူလသတ်မှတ်သည့် စီမံကိန်းရေသောက် ဧရိယာ (ဧက)	ကွင်းအတွင်းဆည်ရေ ပေးဝေနိုင်မည့်ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
အမှတ်	အမည်			
၁	၂	၃	၄	၅
ပေါင်း				

မှတ်ချက် (၁) စာတိုင်- ၃ တွင် ဆည်/ရေဦးစီးဌာနမှ မူလသတ်မှတ်ထားသည့် စီမံကိန်းရေသောက် ဧရိယာ ( Command Area) ကို ဖော်ပြရန်  
 (၂) စာတိုင် - ၄ တွင် ကွင်းအတွင်း ဆည်ရေပေးဝေနိုင်မည့်ဧရိယာ (Irrigable Area) ကို ဖော်ပြရန်

ကွင်းဆင်းစိစစ်ပြုစုသူ

ဥက္ကဋ္ဌ  
 ရပ်ကွက်(သို့)ကျေးရွာအုပ်စု  
 အုပ်ချုပ်ရေးမှူး

မြေတိုင်းစာရေး  
 ဆည်/ရေဝန်ထမ်း

စစ်ဆေးသူ

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး  
 ဆည်/ရေဦးစီးဌာနတာဝန်ခံ

The Binding Village Tract List of screening of water supply area according to Field

----- Region / State, ----- District, ----- Township -----  
 Name of Irrigation Work -----, ----- Year -----  
 Name of Village Tract / Ward -----

Field		Previous projected Water Consuming Area (Command Area) (Acre)	Irrigable Area within field (Acre)	Remark
No	Name			
1	2	3	4	5
Total				

Remark: (1) Command Area fixed by Irrigation Department, is to be stated in Column (3).  
 (2) Irrigable Area in the Field is to be stated in Column (4).

Field Surveyor

Chairman  
 Surveyor  
 Staff of Irrigation Department

Ward or Village Tract Administrator

Inspected by

Engineering Surveyor  
 In-charge of Irrigation Department

ပုံစံ-၄

ကျေးရွာအုပ်စုအလိုက် ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာစိစစ်ချက် မြို့နယ်ချုပ်စာရင်း

-----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်၊ -----ခရိုင်၊ -----မြို့နယ်  
 ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းအမည် -----၊ ----- ခုနှစ်

ကျေးရွာ အုပ်စု/ ရပ်ကွက် အမည်	ကွင်းပေါင်း	မူလသတ်မှတ်သည့် စီမံကိန်း ရေသောက် ဧရိယာ (ဧက)	ရေပေးဝေနိုင်မည့် ဧရိယာ(ဧက)	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅
ပေါင်း				

လက်မှတ်  
 မြို့နယ်လယ်ယာမြေ  
 စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး

လက်မှတ်  
 ဆည်မြောင်းနှင့်ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေး  
 ဦးစီးဌာနမှူး

The Binding Township's List of Screening of water supply area according to Village Tract

----- Region / State, ----- District, ----- Township

Name of Irrigation Work -----, ----- Year

Village Tract / Name of Ward	Total Field	Previous projected Water Consuming Area (Command Area) (Acre)	Irrigable Area (Acre)	Remark
1	2	3	4	5
Total				

Signature  
 Staff Officer  
 Township Department of  
 Agriculture Land Management and  
 Statistics

Signature  
 Staff Officer  
 Irrigation and Water Utilization  
 Management Department

မြောင်းလက်တံ/ဦးပိုင်အလိုက်၊ သီးနှံအလိုက်၊ ရေရယူသုံးစွဲသည့်ဧရိယာ နှင့် စည်းကြပ်မှု  
ကျေးရွာချုပ်စာရင်း

----- ခုနှစ်၊ စည်းကြပ်သည့်ရာသီ (မိုး/နွေ)  
-----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်-----ခရိုင်၊-----မြို့နယ်  
ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းအမည်-----  
ကျေးရွာအုပ်စု/ ရပ်ကွက် အမည်-----ကွင်းအမှတ် / အမည်-----

မြောင်း လက် တံ/ ဦးပိုင် အမှတ်	လုပ် ကိုင် သူ အ မည်	လုပ် ကွက် ဧရိယာ (ဧက)	သီးနှံအလိုက်ဆည်ရေသုံးစွဲသည့်ဧက				ရေခွန်စည်းကြပ်မှု			ရေရ ယူသူ လက် မှတ်
			စပါး		အ ခြား သီးနှံ	ပေါင်း	စည်း ကြပ် ဧရိ ယာ (ဧက)	စည်း ကြပ် နှုန်း (ကျပ်)	စည်း ကြပ် ငွေ (ကျပ်)	
			ရေတစ် စိတ် တစ်ပိုင်း ရယူ သည့် (ဧက)	ရေ အပြည့် အဝ ရယူ သည့် (ဧက)						
၁	၂	၃	၄-က	၄-ခ	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀

- မှတ်ချက်။ (၁) ကွင်းအတွင်း မြောင်းလက်တံအလိုက် ဦးပိုင်တစ်ခုချင်း ရေးသွင်းရန်၊  
(၂) စာတိုင် ၄-က တွင် စပါးမြေပြုပြင်ရေး/ စိုက်ပျိုးရေး / အပင်ဖြစ်ထွန်းရေး / အောင်ရေ တစ်ခုခုကို တစ်ကြိမ် သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းရယူသည့် ဧရိယာကို ဖော်ပြရန်၊  
(၃) စာတိုင် - ၇ စည်းကြပ်ဧရိယာတွင် စာတိုင် ၄- က ၊ ၄- ခ နှင့် ၅ တို့အရ သီးခြား တစ်ကြောင်းစီ ရေးသွင်းရန် ၊  
(၄) စာတိုင် -၈ စည်းကြပ်နှုန်းတွင် စာတိုင် ၄-က ၊ ၄ - ခ နှင့် ၅ တို့အရ သတ်မှတ်ထား သည့် နှုန်းကို ရေးသွင်းရန် ၊  
(၅) စာတိုင် - ၉ = စာတိုင် - ၇ x စာတိုင် - ၈

The Binding Village Tract List of screening of water supply area and assessment according to Distributary / Holding/ Crops

..... Year, Assessment Season (Rainy/Summer) Season  
..... Region / State, .....District, ..... Township  
Name of Irrigation Work  
Name of Village Tract / Ward ..... No. / Name of Field .....

Distributary / Holding No.	Name of Farmer	Cultivated Area (Acre)	Acre consuming irrigated water according to types of crops				Water Tax Assessment			Signature of Farmer Consuming water
			Paddy		Other Crops	Total	Assessment Area (Acre)	Assessment Rate (Kyats)	Assessment Amount (Kyats)	
			Irrigated Water Partially Consuming (Acre)	Irrigated Water Fully Consuming (Acre)						
1	2	3	4-A	4-B	5	6	7	8	9	10

- Remark: (1) To enter each Holding according to Distributary within Field.  
(2) To state Area which consumes any of water fully or partially for paddy field preparation / for cultivation / for growth / for success of crops in column (4-A).  
(3) In column (7) – Assessment Area, it is to be entered separately according to Column 4-A, 4-B & 5.  
(4) In column (8) – Assessment Rate, it is to be entered fixed Rate according to Column 4-A, 4-B & 5.  
(5) Column – 9 = Column (7) x Column (8).

ကွင်းဆင်းကောက်ယူ ရေးသွင်းမှု မှန်ကန်ကြောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု  
အုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
မြေတိုင်းစာရေး  
ဆည်/ရေ ဝန်ထမ်း

စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး  
ဆည်/ရေဦးစီးဌာန  
တာဝန်ခံ

We, the undersigned certify that the survey data entry is correct

Chairman  
Ward or Village Tract  
Administrator  
Surveyor  
Staff of Irrigation Department

Endorsed by

Engineering Surveyor  
In-charge of Irrigation Department

ပုံစံ-၆

သီးနှံအလိုက် ရေရယူသုံးစွဲသည့် ဧရိယာနှင့် စည်းကြပ်မှု မြို့နယ်ချုပ်စာရင်း

----- ခုနှစ်၊ စည်းကြပ်သည့်ရာသီ (မိုး/ခွေ)

-----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်၊ ----- ခရိုင်၊ -----မြို့နယ်  
 ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းအမည်-----

စဉ်	ကျေးရွာအုပ်စု/ ရပ်ကွက်အမည်	ကွင်း ပေါင်း	ဦး ရိုင် ပေါင်း	လုပ် ကိုင် သူ ပေါင်း	လုပ် ကွက် ဧရိယာ ပေါင်း	သီးနှံအလိုက် ဆည်ရေသုံးစွဲသည့် ဧက				ရေခွန်စည်းကြပ်မှု	
						စပါး		အခြား သီးနှံ	ပေါင်း	စည်းကြပ် ဧရိယာ (ဧက)	စည်း ကြပ်ငွေ (ကျပ်)
						ရေတစ်တိုင်း ရယူသည့် ဧက	ရေအပြည့် အဝရယူ သည့်ဧက				
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇-က	၇-ခ	၈	၉	၁၀	၁၁
မြို့နယ်ချုပ်ပေါင်း											

လက်မှတ်

မြို့နယ်လယ်ယာမြေ

စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး

လက်မှတ်

ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေး

ဦးစီးဌာနမှူး

Water Consuming Areas to Crops and Assessment List of Binding Township

..... Year, Assessment Season (Rainy/Summer) Season

..... Region / State, .....District , ..... Township

Name of Irrigation Work .....

Serial No.	Name of Village Tract / Ward	Total Field	Total Holding	Total Farmer	Total Cultivated Area	Acre consuming irrigated water according to types of crops				Water Tax Assessment	
						Paddy		Other Crops	Total	Assessment Area (Acre)	Assessment Amount (Kyats)
						Irrigated Water Partially Consuming (Acre)	Irrigated Water Fully Consuming (Acre)				
1	2	3	4	5	6	7 A	7 B	8	9	10	11
Total Township											

Signature

Staff Officer  
Township Department of Agriculture Land  
Management and Statistics

Signature

Staff Officer  
Irrigation and Water Utilization  
Management Department



ပုံစံ-၇

ကွင်းတစ်ကွင်းချင်းစီအတွက် ရေခွန်စည်းကြပ်စာရင်း  
 ----- ခုနှစ်၊ စည်းကြပ်သောရာသီ (မိုး/နွေ)  
 -----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်၊ ----- ခရိုင်၊ -----မြို့နယ်  
 ကျေးရွာအုပ်စု/ ရပ်ကွက် အမည် -----ကွင်းအမှတ် နှင့် အမည် -----

ဦးပိုင် အမှတ်	စည်းကြပ် ငွေ(ကျပ်)	အခွန် ကောက်ခံသူ မှတ်ချက်	ဦးပိုင် အမှတ်	စည်းကြပ် ငွေ(ကျပ်)	အခွန် ကောက်ခံသူ မှတ်ချက်	ဦးပိုင် အမှတ်	စည်းကြပ် ငွေ(ကျပ်)	အခွန် ကောက်ခံသူ မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၁	၂	၃	၁	၂	၃
ပေါင်း			ပေါင်း			ပေါင်း		

မှန်ကန်စွာရေးသွင်းကြောင်းတာဝန်ခံပါသည်။      ကိုယ်တိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ကြောင်းတာဝန်ခံပါသည်။

မြေတိုင်းစာရေး

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

The Water Tax Assessment List for each Field

..... Year, Assessment Season (Rainy/Summer)  
 ..... Region / State, .....District, ..... Township  
 Name of Village Tract / Ward ....., Field No. & Name .....

Holding No.	Assessment Amount (Kyats)	Comment of Tax Collector	Holding No.	Assessment Amount (Kyats)	Comment of Tax Collector	Holding No.	Assessment Amount (Kyats)	Comment of Tax Collector
1	2	3	1	2	3	1	2	3
Total			Total			Total		

We, the undersigned certify that the survey data entry is correct

Endorsed by

Surveyor

Engineering Surveyor

ရပ်ကွက် / ကျေးရွာအုပ်စုချုပ် ရေခွန်စည်းကြပ်စာရင်း  
 ----- ခုနှစ်၊ စည်းကြပ်သောရာသီ (မိုး/နွေ)  
 -----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်၊ ----- ခရိုင်၊ -----မြို့နယ်  
 ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းအမည်-----

ကွင်းအမှတ်	စည်းကြပ်သည့်ဧရိယာ		စည်းကြပ်သည့်ငွေ (ကျပ်)		ပြေစာပေါင်း	အကြောင်းအရာ
	ယခင်နှစ်	ယခုနှစ်	ယခင်နှစ်	ယခုနှစ်		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇

မှန်ကန်စွာရေးသွင်းကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

ကိုယ်တိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ကြောင်းဝန်ခံပါသည်။

မြေတိုင်းစာရေး

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

The Ward or Village Tract Water Tax Assessment  
 ..... Year, Assessment Season (Rainy/Summer)  
 ..... Region / State, ..... District, ..... Township  
 Name of Irrigation Work .....

Field No.	Assessment Area (Acre)		Assessment Amount (Kyats)		Total Chalan	Subject
	Previous Year	Present Year	Previous Year	Present Year		
1	2	3	4	5	6	7

We, the undersigned certify that the survey data entry is correct

Endorsed by

Surveyor

Engineering Surveyor

နှီးသော်စာ

ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့မှ တစ်ဆင့်

သို့

အခွန်ထမ်းအမည် \_\_\_\_\_

ကျေးရွာအုပ်စု \_\_\_\_\_

ဦးပိုင်အမှတ် \_\_\_\_\_

စိုက်ပျိုးသီးနှံအမည် \_\_\_\_\_

စည်းကြပ်ဧရိယာ(ဧက) \_\_\_\_\_

စည်းကြပ်နှုန်း(ကျပ်) \_\_\_\_\_

သင့်ငွေ (ကျပ်) \_\_\_\_\_

အထက်ပါ ဆည်ရေယူသုံးစွဲစိုက်ပျိုးသည့် သီးနှံအတွက် / ရေဘေးကာကွယ်သည့် ဧရိယာအတွက် ကျသင့်သော အခွန်ငွေ ( ) ကျပ်ကို ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ရေခွန်နှင့် တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေး အဖွဲ့ရုံးသို့ ( ) နေ့နောက်ဆုံး ထားပေးဆောင်ရန် ကြိုတင်အသိပေး အကြောင်း ကြားပါသည်။ ထိုသတ်မှတ်ရက်တွင် လာရောက်ပေးသွင်းခြင်းမရှိပါက ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ရေခွန် နှင့် တာဝန်ခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ မြေခွန်မပြေ ကျန်ငွေဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ အရကောက်ခံမည့်အပြင် တရားဥပဒေအရ လူကြီးမင်းအား တရားစွဲဆိုမည်ဖြစ်ကြောင်းကို ကြိုတင်အသိပေးအကြောင်းကြား အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး  
မြို့နယ်ရေခွန်နှင့်တာဝန်ခွန်စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့

Notice

Through Ward or Village Tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Committee

To

Name of Taxpayer \_\_\_\_\_

Village Tract \_\_\_\_\_

Holding No. \_\_\_\_\_

Name of Cultivated crops \_\_\_\_\_

Assessment area (Acre) \_\_\_\_\_

Assessment rate (Kyats) \_\_\_\_\_

Amount (Kyats) \_\_\_\_\_

You are hereby notified in advance to pay Tax ( ) Kyats for the crops cultivated by using above irrigation water / flood protected area to the office of the Ward or Village tract Water Tax and Embankment Tax Assessment Group on ( - - ) at the latest. If not, you are hereby notified in advance that it will be collected as if it were arrears of land revenue and you will be taken legal action under section 13 of the Water Tax and Embankment Tax law, 2017.

Secretary

Township Water Tax and Embankment Tax Assessment Group

ရပ်ကွက်နှင့်မြို့နယ်ရုံးအတွင်း အခွန်ပြေစာထုတ်ပေးခြင်းနှင့် အခွန်ကောက်ခံရရှိမှုမှတ်တမ်း

ဆည်မြောင်း/ တာတစ် / ရေနုတ်မြောင်းအမည်-----ကျေးရွာအုပ်စု / ရပ်ကွက်----- ကွင်းအမှတ်နှင့်အမည်-----

စဉ်	ရေရယူ/ရေသေး ကာကွယ်သည့် ဧရိယာအတွင်း လုပ်ကိုင်သူအမည်	ကျေးရွာ အမည်	ဦးပိုင်အမှတ်	စည်းကြပ် ဧရိယာ (ဧက)	စည်းကြပ်နှုန်း (ကျပ်)	သင့်ငွေ (ကျပ်)	နှီးဆော်စာလက်ခံရှိသည့်		အခွန်ဆောင်သည့်		မှတ် ချက်
							ရက်စွဲ	လက်ခံသူ အခွန်ထမ်း လက်မှတ်	ရက်စွဲ	အခွန်ငွေ လက်ခံသူ လက်မှတ်	
၁	J	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂
<b>ပေါင်း</b>											

Tax Receipt and Tax Collection at Ward and Township Office

Name of Irrigable Area / Embankment / Drainage ..... Village Tract / Ward..... Field No. / Name.....

Sr No	Name of Farmer cultivating within area of water consuming/ flood- protected	Name of Village	Holding No.	Assessment Area (Acre)	Assessment Rate (Kyats)	Amount (Kyats)	Notice received		Tax Payment		Remark
							Date	Tax Payer Signature	Date	Tax Payer Signature	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Total</b>											

စိုက်ပျိုးရာသီနှင့် သီးနှံအလိုက် ရေစွန့်ကောက်ခံရရှိမှုစာရင်း  
 -----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်-----ခရိုင်-----မြို့နယ်  
 ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းအမည်-----  
 ကျေးရွာအုပ်စု/ ရပ်ကွက် အမည် ----- ကွင်းအမှတ် / အမည် -----

မြောင်း လက်တံ/ ဦးပိုင် အမှတ်	လုပ်ကိုင်သူ အမည်	လုပ်ကွက် ဧရိယာ (ဧက)	သီးနှံအလိုက်ဆည်ရောင်းခွဲသည့်ဧက				ရေစွန့်စည်းကြပ်မှု				အမှန်အချက် ကောက်ခံ ရရှိငွေ (ကျပ်)	မှတ် ချက်
			စပါး		အခြား သီးနှံ	ပေါင်း	စည်းကြပ် ဧရိယာ (ဧက)	စည်းကြပ် နှုန်း (ကျပ်)	စည်းကြပ် ငွေ (ကျပ်)	စည်းကြပ် ငွေ (ကျပ်)		
			ရေတစ်စိတ် တစ်ပိုင်း ရယူသည့် (ဧက)	ရေအပြည့်အဝ ရယူသည့် (ဧက)								
၁	၂	၃	၄-က	၄-ခ	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	

(လက်မှတ်) \_\_\_\_\_ (လက်မှတ်) \_\_\_\_\_  
 ၂၀၂၅ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့  
 ရပ်ကွက် (သို့) ကျေးရွာအုပ်စု \_\_\_\_\_ (လက်မှတ်) \_\_\_\_\_  
 အုပ်ချုပ်ရေးမှူး \_\_\_\_\_ လက်ထောက်ဦးစီးမှူး  
 \_\_\_\_\_ လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် \_\_\_\_\_ ဆည်/ ရေဦးစီးဌာန  
 စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန

List of Water Tax Collection according to Crops and cultivating Season

..... Region / State, ..... District, ..... Township  
 Name of Irrigation Work .....  
 Name of Village Tract /Ward ..... Field No. / Name .....

Distributary/ Holding No.	Name of Farmer	Cultivated Area (Acre)	Acre consuming irrigated Water by crops				Water Tax Assessment			Amount Actually received from collection (Kyats)	Remark
			Paddy		Other Crops	Total	Assessment Area (Acre)	Assessment Rate (Kyats)	Assessment Amount (Kyats)		
			Irrigated Water Partially Consuming (Acre)	Irrigated Water Fully Consuming (Acre)							
1	2	3	4-A	4-B	5	6	7	8	9	10	11

(Signature) \_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_  
 Chairman \_\_\_\_\_ Assistant Canal Inspector/ Engineering Surveyor  
 Ward (or) Village \_\_\_\_\_ Department of Irrigation and Water Utilization Management  
 Tract Administrator \_\_\_\_\_ Agriculture Land Management and Statistics Department

ဦးပိုင်အလိုက် ၊ ကျေးရွာအလိုက် တာတစ်ခွက်ကောက်ခံရရှိမှုစာရင်း  
 ----- တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ----- ခရိုင် ----- မြို့နယ်  
 တာတစ်ခွက် / ရေနုတ်မြောင်း လုပ်ငန်းအမည် ----- ကွင်းအမှတ် / အမည် -----  
 ကျေးရွာအုပ်စု / ရပ်ကွက် အမည် -----

တာတစ်ခွက် ဦးပိုင်အမှတ်	လုပ်ကိုင်သူ အမည်	ကာကွယ် ဧရိယာ (ဧက)	တာတစ်ခွက်စည်းကြပ်မှု			အမှန်အခွန် ကောက်ခံ ရရှိငွေ (ကျပ်)	မှတ်ချက်
			စည်းကြပ် ဧရိယာ (ဧက)	စည်းကြပ်နှုန်း (ကျပ်)	စည်းကြပ်ငွေ (ကျပ်)		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈

(လက်မှတ်)

ဥက္ကဋ္ဌ  
 ရပ်ကွက် (သို့) ကျေးရွာအုပ်စု  
 အုပ်ချုပ်ရေးမှူး

(လက်မှတ်)

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး  
 လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်  
 စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန

(လက်မှတ်)

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး  
 ဆည် / ရေဦးစီးဌာန

List of Embankment Tax Collection according to Holding and Village

..... Region / State, ..... District, ..... Township

Name of Embankment / Drainage Work .....

Name of Village Tract /Ward ..... Field No. / Name .....

Embankment Holding No.	Name of Farmer	Protected-Area (Acre)	Embankment Tax Assessment			Amount Actually Collected (Kyats)	Remark
			Assessment Area (Acre)	Assessment Rate (Kyats)	Assessment Amount (Kyats)		
1	2	3	4	5	6	7	8

(Signature)

Chairman  
 Ward (or)Village Tract  
 Administrator

(Signature)

Engineering Surveyor  
 Department of Agriculture Land  
 Management and Statistics Department

(Signature)

Assistant Canal Inspector/ Engineering Surveyor  
 Irrigation and Water Utilization Management  
 Department

ရာသီအလိုက်၊ သီးနှံအလိုက် ရေခွန် သို့မဟုတ် တာတစ်ခွန် ကောက်ခံရရှိဖွဲ့ ကျေးရွာအုပ်စုချုပ် စာရင်း  
-----တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်-----ခရိုင်-----မြို့နယ်

ဆည်မြောင်း / တာတစ် / ရေနုတ်မြောင်း လုပ်ငန်းအမည်-----

စဉ်	ကျေးရွာအုပ်စု/ ရပ်ကွက်အမည်	ကွင်းပေါင်း	စွဲပိုင်ပေါင်း	လုပ်ကိုင်သူပေါင်း	လုပ်ကွက်/ ကာကွယ်ဧရိယာပေါင်း	သီးနှံအလိုက် ဆည်ရေလုံခြုံသည့် ဧက			ရေခွန်/တာတစ်ခွန် စည်းကြပ်မှု		မြို့နယ် ရေခွန်နှင့် တာတစ်ခွန် စည်းကြပ်ကောက်ခံရေးအဖွဲ့မှ ပြန်မှတ်ပေးရမည့် ဘဏ်သို့ ပေးသွင်းသည့် ဧ.န. ချမ်းအမှတ်		
						ပေါင်း	အခြားသီးနှံ	ပေါင်း	စည်းကြပ်ဧရိယာ (ဧက)	စည်းကြပ်ငွေ (ကျပ်)			
												ရေစိုက်ရေး တိုင်း အခြေခံ အရမည့် ဧက	အခြားသီးနှံ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇-က	၇-ခ	၈	၉	၁၀	၁၂	၁၃	၁၄
မြို့နယ်ချုပ်ပေါင်း													

(လက်မှတ်) ဥက္ကဋ္ဌ မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး

(လက်မှတ်) မြို့နယ် လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး

(လက်မှတ်) မြို့နယ် ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှု စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာန

The Collection of Binding Village Tract List of Water Tax and Embankment Tax according to the season or crops  
..... Division / State, ..... District, ..... Township

Name of Irrigation / Embankment / Drainage Work .....  
Name of Dam / Embankment / Drainage .....

Sr. No	Name of Village Tract/ Ward	Total Field	Total Holding	Total Farmers	Total cultivated / Protected Area	Acre consuming water from Irrigation according to the Crops			Water Tax / Embankment Tax Assessment		Date of payment and Chain No. paid by Township Water Tax and Embankment Tax Collection Board to Myanmar Economic Bank	Remark		
						Paddy		Total	Assessment Area (Acre)	Assessment Amount (Kyats)				
						Irrigated Water Partially Consuming (Acre)	Irrigated Water Partially Consuming (Acre)							
1	2	3	4	5	6	7 A	7 B	8	9	10	11	12	13	14
Total Township														

(Signature) Chairman Township Administrator

(Signature) Staff Officer Township Department of Agriculture Land Management and Statistics

(Signature) Staff Officer Irrigation and Water Utilization Management Department